

odsex oqzegʌ

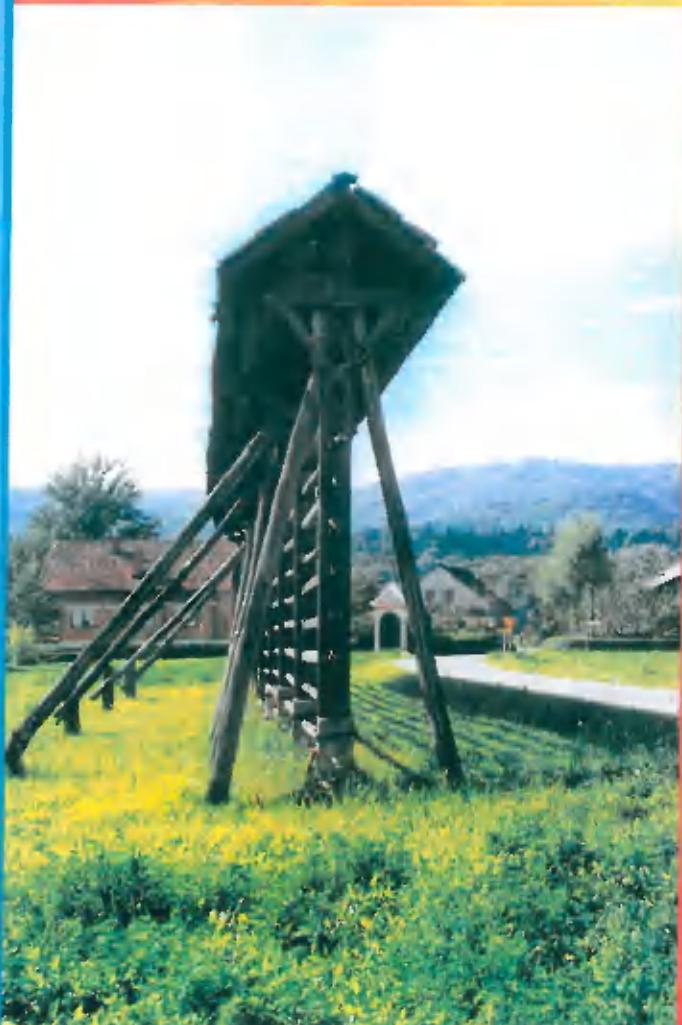
Kakšna
bo strategija
razvoja Trzin

Iroš Lipušček:

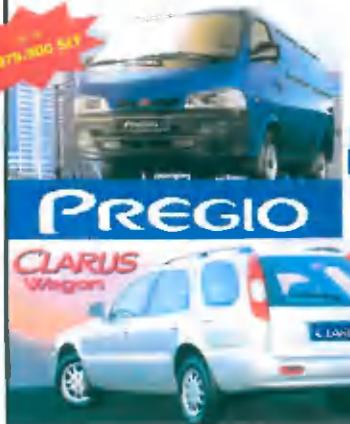
Imam se
za Trzinca

Terezija Habjan:
Včasih je
bilo težko

Je Trzin lahko
turističen kraj?



Za vsakega
dobrega gospodarja!



leasing
možnost
poplačila
vašega
starega kredita!

5 pride
WAGON



KUŠAR

Erjavčeva 6, Dob pri Domžalah,
telefon in faks: 061 713 915, salon 720 730
Perovo 26, Kamnik, telefon 813 959

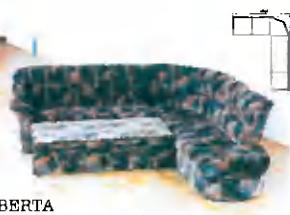
najugodnejši
kreditni pogoji T+3.8%

Kredit na položnice!

SEDEZNE GARNITURE TOVARNE OBLAZINJENEGA POHIŠTVA



Podskrajinik 18, 1360 Cerknica
Telefon 061 763 828, faks 061 762 254



SALONI :

- Podskrajinik 18, Cerknica
- Jemčeva 45a, Trzin (star del)
Telefon 714 537, faks 714 536
Delovni čas: od 7. Do 17. ure,
sobota od 9. Do 13. ure.

TOVARNIŠKE CENE
IZ VODOVODNIH PLATEL
NA VEC OBROKOV



VELIK IZBOR:

- sedežnih elementov s kombinacijo ležišč
- iz naravnega ter umetnega usnja ter dekorativnih tkanin.

MOŽNOST DOSTAVE NA

PREPOZNAVOST TRZINA

Prav gojovo je le malo Slovencev, ki ne bi znali zapeli Trzinke, precej pa je verjetno takih, ki še ne vedo, da Trzinke sploh živijo. V bližnji okolici se vedno poznaajo kot »Trzinske«, čeprav večina niti ne ve, zakaj tako rečejo. V zadnjem času naši poznajo tudi po industrijski coni, po življenih prometnih zamaških in mogočem po piramidi. Nekateri tudi vedo, da Trzin druga najmanjša občina v Sloveniji, ob tem jih tudi kar nekaj zatrjuje, da smo bogata občina, polem pa se vedenje o Trzinu med našimi sonarodnimi počasi konča.

Odkar smo spet postali občina in odkar smo Turistično društvo, bi radi takšno življenje popravili. Želeli bi, da bi bil naš bolj prepoznaven in da bi ljudje več redeli o njem.

V zadnjem obdobju se na tem področju dogajajo pomembne reči. S prvim obrom se je iztekel rok za oddajo predlogov za grb trzinske občine. Če bo

kateri od predlaganih predlogov izbran in potrijen na občinskem svetu, bo grb, z njim pa tudi trzinska zastava, kaj kmalu lahko služi k boljši prepoznavnosti našega kraja. Natisnjeno bo na vseh uradnih občinskih aktih, v glavah občinskih dopisov, na trzinskih prospektih ... Če bomo Trzinci šli po svetu, se bomo lahko predstavljali s trzinskim grbom, grb pa bomo lahko uporabljali še v številnih drugih priložnostih, ne nazadnje ga bomo lahko postavili na mejah občine, na cestah, ki vodijo v naš kraj in tako vsem obiskovalcem končno le naznaniли, da so na območju naš občine. Cestari so doslej tabele, ki naj bi označevala, kje je Trzin, postavljali precej po svoje - če jih splet postavili.

Zelo obsežno akcijo za predstavitev Trzina je v sodelovanju z občinskim odborom za promocijo občine začelo tudi Turistično društvo. Člani društva želijo naš kraj kar najbolje predstaviti drugim ter ga narediti prijetnega in zanimivega za obiskovalce, zato so sestavili kar enajst komisij, ki obdelujejo posamezna področja strategije turističnega razvoja in organiziranosti kraja. Konec meseca, načrtanega 29. oktobra, bodo ta svoja prizadevanja predstavili tudi drugim in sprožili javno razpravo o svojih načrtih.

Pred kratkim je društvo tudi izbiralo najbolj posrečene fotografije Trzina in živiljenja v njem. Treba je reči, da je na razpis prispealo kar došlo zanimivih in lepih fo-

tografij, ki jih bomo objavljali tudi v Odsisu. Prav le fotografije bodo pomagale pri predstavljanju našega kraja, saj jih bo Turistično društvo uporabilo za razstavo in za prospakte ter druge publikacije o Trzinu. V zadnjem času se prav na področju tiskanih gradiv o našem kraju nekaj premika, vendar imamo lovrsnih materialov še vedno odločno premalo. Na Občini in Turističnem društvu pravijo, da bodo tudi na tem področju prijeli za delo.

Dokaj odmevna je bila tudi predstavitev trzinske turistične ponudbe na Mihailovem sejmu v Mengšu, saj smo Trzinci tam, med drugim, s svojo stojinico dobili prvo nagrado za najlepše urejeno stojinico, tisti, ki so se ustavljali ob stojnicu, pa tudi niso skoparili s pohvalami na račun trzinskih dobrat in dobre kapljice.

Vse to poveča povečuje ugled Trzina in vedenje o našem kraju, vendar nas čaka še veliko dela. Prav bi bilo, da bi poskrbeli za urejenost kraja na vseh področjih in da bi se tudi mi sami v našem kraju dobro počutili. Šele ko bomo to dosegili, bomo lahko govorili o zgodbi o uspehu in se bo dober glas širil v deveto vas.

Takrat bodo tudi drugi radi prihajali k nam in se bodo med nami dobro počutili.

Urednik

ODSEV - glasilo Občine Trzin

Glavni in odgovorni urednik:
Miro Štebe

Namestnik odgovornega urednika:
Jana Šuh

Tehnični urednik:
Boris Pevec

Urednica fotografije:
Mojca Ružigaj

Trzine:
Irena Ipavec

Lektoriranje (razen Uradnega vestnika):
Mojca Lukanc

Ostali člani uredništva:
Mateja Erčulj, Urša Mandeljc, Nuša Matan,
Valtonja Petrušnik - Oblak, Tanja Prelovšek
Marolt, Katja Rebec

Tisk:
Kvant Trading d.o.o., Ljubljana

Naklada:
1000 izvodov

ISSN: 1408-4902

Izdatje Ministrstva za kulturo Republike Slovenije
- 998/67 krajevni časopis Odsev spada med
za informacijske značajke iz 13. lokcie tarifne
za kulturo se podeljuje 6% davku od prometa

IZ VSEBINE:

TD TRZIN JE IMELO NAJLEPŠO STOJNICO NA MENGEŠKEM MIHAELOVEM SEJMU	11
VSAK DAN NESTRPOVNO CAKAMO NA OTVORITEV VRTCA PALCICA	12
KAJ SE DOGAJA V TRZINSKEM VRTCU	19
SESTANEK STARSEV V VRTCU	20
POLETNA SOLA V NARAVI	22
NOVO DRUŠTVO, PRAVZAPRAPP ZVEZA, V TRZINU	24
INTERVJU S TRZINSKIM SKATE TEAMOVCI	27
VESTICKE IZPOD ŽAROMETOV	28
ANKETA: OZIMNICA	35

Prijetno urejen kraj pripomore k boljšemu počutju gostja.

(foto: Miro)

Kjer gleda gostitelj z enim očesom, gleda gost z dvema.

(Finski)

ŽUPANOV KOTIČEK



Dan, ko sem se popoldne lotil pisanja tega prispevka, je bil nenavadno pester. Bil je eden tistih dni, zaradi katerih tudi župan včasih pomisli, da bi bilo bolje, če bi ostal samo občan in bi lahko ludi sam s kritično distanco opazoval počelje občinske oblasti in se jezil nanjo.

KRITIKA SISTEMA

Začelo se je s srečanjem z znancem, dokaj velikim podjetnikom iz običajnimi ležavami, ki je bil organiziran v bližini srečanja tistih, ki so župan, potencialni in drugi zapuščeni trditve, da vsaj za zdaj Občina Trzin opravičuje svojo ustavnovitev.

REBALANCE

izrazil kot srdito kritiko političnega sistema, ki sem je bil deležen jaz zato, ker sem bil pač, kot župan neke občine, prva primerna tarča, na katero je natelel. Jezel je se nad l.i. drobljenjem občin, češ da so edini omembe vredni rezultat tega drobljenja večji davki, ki jih mora plačevati gospodarstvo, in da je vedno bolj jasno, da je pravzaprav vse skupaj, kar se v zadnjem desetletju s Slovenijo dogaja, ena sama napaka. Trdil je, da država, ki nima vsaj 5 milijonov prebivalcev, ne more preživeti, in da delitev nekdajnih 62 občin v sedanjih 192 nezdružno povečuje ceno države, pri čemer se ves denar porabi za birokracijo, za kaj drugrega pa nič ne ostane. Prepričeval sem ga, da so slovenske občine v povprečju še vedno občutno večje kot npr. avstrijske ali nemške, saj steje povprečna slovenska bčina tudi po dodatni delitvi. I. 1998 več kot 10.000 prebivalcev, povprečna avstrijska, nemška ali francoska pa med 3.000 do 4.000 prebivalcev, čeludi je n.pr. fudi Dunaj ali Hamburg ali Pariz, kot Ljubljana, v celoti ena občina. Poleg tega izkušnja kaže, da nove, manjše občine v glavnem bolje gospodarijo s sredstvi, ki jih imajo na voljo, in da praviloma več vlagajo v razvoj infrastrukture, kot so na njihovih območjih prej vlagale prejšnje večje občine.

več ne finančira. In kol tretji razlog je potrebno omeniti, da nekaterih predvidenih postavki ludi ni bilo mogoče realizirati iz najrazličnejših razlogov. Ali zato, ker se zavlekli upravnii postopki, potrebiti za pričenje zamisli o tej ali oni naložbi, ali ker se je izkazalo, da ni potrebe za finančiranje tega ali onega porabnika.

Nekaj nazadnjih pa velja omeniti še to, da je občinski svet med letom sprejel nekatere odločitve, ki imajo ludi precejšnje posledice za proračun, vendar jih ob sprejemajujočem proračunu še ni bilo moč predvideti (npr. odločitev za nakup stare OŠ, ker se je pokazala ugodna priložnost za tak nakup).

Vse te ugotovitve imajo svoje posledice na predloženi rebalans, s katerim se nekončno spreminja tudi predvidena višina dohodka.

Občine Trzin in sicer navzgor, čeprav se da končka leta še vedno lahko izkaže, da prihodki le ne bodo tako visoki. Zdi se namreč, da ludi država v oceni prihodkov Občine Trzin ni bila najbolj zanesljiva. Toda to bo dokončno jasno demografija. Zdaje se večji del vodstva in uprave občine ostaloča predvsem na to, kako zagotoviti, da bo največji del predvidenih naložb ludi zares uresničen. Upajmo kajpak, da v zadnjem vojivšči občanom.

STRATEGIJA

Naj omenim še to, da bo občinski svet na oktobrski seji prvič obravnaval predlog strategijev razvoja občine, o katerem bomo na drugi polovici oktobra in novembra ustrezni način razpravljali ljudi s številnimi strokovnjaki in občani. Zelo pomembno je namreč, da se vsi skupaj in čim bolj skladno ter strelkovno podprtjo odločimo, kako razvijati občino v prihodnjih letih, z željo, da Trzin ostane ena najbolj razvilitih in hrkati tudi bivanjsko prijemu občin, kajti osnovni cilj strategije mora biti takovosten življenja v občini.

Trzin, 7. oktober 1999 Župan Tone Peršman

**Telefonske številke
Občine Trzin so:**

726 - 100

in
326-110

Elektronska pošta:
info@obcina-trzin.si

KAKŠNA BO STRATEGIJA RAZVOJA TRZINA

bil ravnačelja s primerno strokovnostjo. Svetniki so sišali tudi informacijo o poteku del z odprtje dodatnih prostorov vrta. Kol verjetno že veste, je zdaj treba zaradi kar prepikolovskih zahtev inšpektorskih služb poskrbeti še za nekaj dodatnih posegov, čas olvoritve pa je še vedno odvisen predvsem od inšpektorjev. Eden od svetnikov je spet izražal nezadovoljstvo nad izborom lokacije za dodatne prostore vrta in se še zlasti zanimal, kako poleka finančiranje del.

Svetniki so zatem po zelo hitrem poslopu sprejeli sklep o uvedbi turistične lakse v Trzinu. Te možnosti zasluga občina doslej ni izkoristila, vprašljivo pa je, kolikšen znesek se bo na ta način nakupljal, saj je za zdaj v Trzinu le 12 turističnih postelj.

Kako v bodoče reševati problem odpadkov

Pomembna odločitev 10. redne seje je bil sklep o tem, da se bo tudi Trzin vključil v Konzorcij Cero. Gre za projekt, predvsem gorenjskih občin, ki so se mu priključile tudi občine z območja nekdanje domžalske občine, z njim pa naj bi trajno rešili vprašanje ravnanja s komunalnimi odpadki. Neke na



Gorenjskem naj bi uredili obrat za sortiranje odpadkov, za njihovo reciklažo in sežiganje. Za zdaj so znane tri možne lokacije, vendar zemljišča za to še niso odkupljena. Trzinški svetniki so o priključitvi temu projektu razpravljali na septembrski seji, vendar se takrat niso odločili za pristop, saj so ocenili, da imajo o projektu premalo podatkov. Zdaj so jih dobili več, vendar še vseeno ne vseh.

Ocenili so, da bi bilo lahko narobe, če se ne bi pridružili drugim občinam, saj je iskanje možnosti za rešitev problemov s komunalnimi odpadki vse bolj poreče. Znano je, da bo odlagališče odpadkov na Dobu v kraškem polju, druge deponije pa za zdaj ni videti. Tudi na ljubljanskem barju so deponije že skoraj zapolnjene, zato tudi ljubljanske občine razmišljajo o vključitvi v Cero. Tržanski svel-niki se zavedajo, da zdaj lahko pristopijo h konzorciju še pod relativno ugodnimi pogoji, ko bo prinesla razširjen v ko bo že tako re-

koč življenjska nuja, pa bo verjetno težje. Spregovorili so tudi o zbiranju ločenih odpadkov v Trzinu, s katerim se bomo kmalu seznanili.

Za dom za ostarele v Trzinu

Na prejšnji seji se sveltniki niso mogli zediniti o finančirjanju gradnje doma za starejše občane na Viru, tokrat pa so lo možnost soglasno zavrnili in se zavzeli za ustanovitev projektnih skupin, ki naj bi začela s pripravami za gradnjo doma za osla-rele na območju Trzina.

Podžupan Valentin Kolenc in župan Anton Peršak sta člane občinskega sveta ludi seznamila s potekom pogajanj o deliveni bilanci v občino Domžale. Med drugim sta povedala, da so Domžalčani zdaj pripravili nek kompromisni predlog, ki pa po mnenju Trzinških pogajalcev še zdaleč ni sprejemljiv za Trzin. Svetniki so opozorili, da bo treba z dodatnimi podatki dokazati, da so Domžale iz obrne cone »potegnile« precej več, kol pa so pripravljeni priznati. Vse kaže, da bodo pogajanja še dolgotrajna in naporana. Svetniki so izrekli podporo Trzinškim pogajalcem in predlagali, da pogajalsko skupino okrepijo še z dodatnimi pogajalci, predvsem iz občine cone in iz vrst svetnikov.

Višji honorarji v Odsev

Precjey manj enolni pa so bili svetniki, ko je bilo potrebno sprejeti popravek svojega so-glasnega sklepa s prejšnje seje, s katerim so članom uredništva Odseva povisili honorarje. Na septembriski seji so bili kar radodarni, lokral pa so se kopja lomila glede lega, kakršna nam že odobreno povisjanje značajo. Čeprav je župan Peršak opozoril, da se naši zaslužki niso povisili, vse odkar je časopis začel izhajati, in da je bil cenik takrat postavljen precjey nizko, saj je bila KS brez denarja, zdaj pa smo občina in tudi inflacija nas ni občla, nekaterim povisjanje ni preveč dišalo. Nazadnje je le obveljal župan predlog, zar kar se mu, in listim svetnikom, ki so glasovali v našo korist, ob tem prilikl zahvaljujemo.

Predno so prešli na redno zadnjo točko vseh sej občinskega sveta, k pobudam in vprašanjem svetnikov, so na oklobrski seji spregovorili že o naknadni dodani ločki dnevnega reda, o pobudi za pristop občine k invalidskemu podjetju in Trzinu v vlogi usluvanjelitice družbe. Svetniki so bili predlogu načeloma naklonjeni, opozorili pa so nekaterje nejasnosti. Verjelno bomo o tem slišali še več.

Mir Siebz

NOVICE IZ OBČINSKEGA URADA

Tudi za to številko Odseva smo županu tržinske občine Antonu Persku postavili nekaj vprašanj, ki so nam jih posredovali naši bralci.

Na začetku poletja smo napovedovali, da bodo že s 1. septembrom v novih prostorih vrtca, ki jih še urejajo v stari tržinski osnovni šoli, sprejeti prve malčke. Zakaj je prišlo do zamude in kdaj bo predvidoma novi vrtec odprt?

Za to, da bomo že letos poskusili rešiti problem dodatnih prostorov vrtca, smo se odločili iz dveh razlogov. Prvi je, da je v Tržinu zdaj toliko otrok, da jih enostavno ni mogoče sprejeti v vrtec, če ga ne povečamo. Starši so oddali več kot 60 prošenj za sprejem njihovih malčkov v vrtec. Od tega bi jih lahko v starem vrtcu sprejeli le še 9, največ 10, vse ostale pa bi morali, brez povečanja zmogljivosti vrtca, odkončili. Že na začetku smo občanom v vrtcu obljubili, da bomo poskusili najti rešitev za to. Drugi razlog pa je želja občine, da bi se tržinski vrtce osamosvojil in postal zavod. Pri tem moram posebej še enkrat poudariti, da dodatne prostore v vrtcu potrebujemo ne glede na to, ali se bo vrtec osamosvojil ali ne.



Ko smo iskali možnosti za rešitev problema, smo dobili ponudbo, da odkupimo poslopje nekdanje tržinske osnovne šoli in v njej uredimo vrtec. To možnost smo zagralili z obema rokama, saj se nam je zdelo, da je to optimalna rešitev. Veseli smo bili, ker bi s tem objekti stare šole spel prišel nazaj v tržinske roke, privlačno pa se nam je zdelo tudi, ker je stavba tako velika, da bi poleg vrtca v njej lahko uredili še kakšne druge dejavnosti. Ugodno je bilo tudi, ker je bil objekt že solidno obnovljen. Sprejem-

ljiva, zadostni nizka se nam je zdela tudi cena. Splošna ocena je, da je bil nakup ugoden. Ko smo z lastniki sklenili kupoprodajno pogodbo, smo se v skladu z vsemi predpisi, kar pomeni pridobivanje potrebnih dovoljenj, lo-



tili obnove prostorov. Pri tem smo naleteli na dva sklopa težav, ki so večje, kot smo sprva pričakovali. Eno so objektivne težave. Objekt je bil namreč prizeten drugim potrebam, mi pa smo ga morali prilagoditi potrebam vrtca. Potreben so bili nekatere gradbeni posegi. Tako smo morali preurediti sanitarije, naredili igralnice, razdelilno kuhinjo ... V zvezi s tem in pridobivanjem potrebnih soglasij pa smo morali izvesti tudi nekatere posege, na katere v prvem trenutku nisem pomisliš. Gre za to, da je stavba v bližini prometne ceste. Naknadno je treba poskrbeti za protihrupno zaščito. Zamenjali je treba okna, morda pa bo treba postavili celo protihrupne ograje, treba je zadostiti vsem predpisom sanitarnim, zdravstvenim in drugih inšpekcijskih, kar je predvsem povezano z lego igralnic, treba pa je zagotoviti tudi zadostne površine igrišče za otroke. Delno bomo te površine uredili ob vrtcu, delno pa na igrišču ob osnovni šoli.

Imam občutek, da imamo nekaj težav tudi zaradi ovir, ki prihajajo iz Tržina in so verjetno tudi politično pogojene. V zadnjem času pa je aktualen tudi problem nasprotovanja nekaterih staršev, da bi njihove otroke preselili v novi vrtec. Žal moram reči, da me ob tem malo preseneča, da to počnejo tudi ljudje, ki so zelo vključeni v življenje in delo občine, so tudi člani občinskega sveta. Ti bi morali dobro poznavati problematiko in težave, s kakršnimi se občina pri tem srečuje. Še enkrat moram reči, da ni mogoče pričakovati, da bi občina problem

varstva predšolskih otrok lahko uspešno rešila v tako kratkem času na nek dnevnici, na primer z novogradnjami. Če bi odločili za novogradnjo, bi se morali najprej dogovoriti o lokaciji, morali bi se govoriti glede projekta, morali bi pridobiti potrebitna dovoljenja in navsezadni morali imeti tudi denar za novogradnjo. Sprva smo res računali, da bi nove prostore vrtca lahko odprli že predvaga septembra, zaradi dolgotrajnega nabiranja potrebnih dovoljenj in soglasij pa smo ta rok kasneje podaljšali do 1. oktobra, zaradi dodatne zahtev, predvsem inšpekcijskih, pa se je vsakupaj še zavleklo in zdaj po optimistični varianti upam, da bomo novi vrtec lahko odprt v začetku novembra. Tržinski vrtec deluje v sklopu domžalskega. Na občinski seji smo opravili drugo obravnavo lokov o ustanovitvi javnega zavoda Vrtec Tržin, ki bo začel veljati s 1. januarjem prihodnje leto. Drugače bi bilo tudi nerodno da bi za zadnja dva meseca spremnili proračunske poslavke.

Imamo podatke, da je Razvojni zavod prodal del zemljišč na robu Tržinskega vega dela Tržina, tam, kjer naj bi bil rezervat za športnorekreacijski območje. Ali je res, da tam zdaj nameravajo graditi bogataške hiše?

Za športnorekreacijsko območje je bilo na sistem koncu Tržina z dolgoročnim načalom razvoja opredeljeno približno 70.000 m², od tega je bilo nekaj nad 45 000 m² lasti Razvojnega zavoda, približno 4.300 m² je bilo v lasti prejšnje KS, ostalo pa je v lasti posameznikov. Na zemljišču, ki bilo v lasti Razvojnega zavoda, je bila še nedavno hipoteka domžalske občine. Poteka je bila povezana z investicijo Razvojnega zavoda v Radomljah v t.i. objekt Malin, v katerem je občina Domžale sponzorirala gradnjo vrtca in različnih stanovanjskih in poslovnih prostorov. Kot jasno stvo, da bo te objekte pravočasno dobila



foto: Mire Štrba

postavljena hipoteka na zemljišče na pozdu v Trzinu. Pred nekaj tedni je poteka odpravljena, ker so objekt tehnično prevzeli. Razvojni zavod pa nasiče v Trzinu takoj prodal investicijski družbi Klas, katere lastnik ali večinski je g. Nesti Aljančič. Že Razvojni d. je izdelal predlog in neke vrste idejni za spremembu namenobnosti tistih hiš. Predlagali so – njihov predlog pa užela tudi družba Klas – da bi večji del območja namenili stanovanjski gradivi od tega naj bi del zemljišča napisani s približno 1.000 m² zemljišča. Tukaj bi bile varovane hiše, z ograjami in nebenim varnostnim sistemom, res zelo zlane palade. Če bi občina dovolila spremembo namenobnosti območja in pozitivno, pa bi na delu tistega zemljišča uredili primorekrecijsko območje: igrišča in objekte. Rekreacijsko območje naj bi v njihovem obsegatu približno 10.000 m², pri čemer bi bili sofinancerji. Ta predlog poslali julija na občino, ko je ta jemala program priprav za manjše spremembe dolgoročnega načrta. Ker njihova mudi odstopa od okvirja, ki je bil začrtan v programom priprav, pobude nismo vključili. Načrte sprememb dolgoročnega načrta včasih, da le pobude letos ne bomo izvajali in se nato tudi ne bomo odzidali, razen z obvestilom, da je letos ni mogoče izvajati, lahko pa bomo o njej izraziti prihodnje leto, ko načrtujemo spremembe dolgoročnega načrta v skladu z rezultati urbanistične delavnice, ki ukvarja s smernicami bodočega razvoja na.

Najprej zavodu in gospodu Aljančiču, ki je prišel na občino na pogovor v zvezi s tem razložil, da v Trzinu večinsko nismo na naklonjeno širiti zazidalnih območij. Na območju obtire cone imamo vsaj za nekaj let zadost prostora za objekte, za katere bi bil v prihodnjih letih interes, da pridejo v Trzin v okviru. Odprto imamo še območje T 12,

kjer se zdajšnje spremembe nanašajo predvsem na spremembo poteka povezovalne ceste. Mislim pa, da je tudi na območju starega dela Trzina še za nekaj časa zadost možnosti tudi za stanovanjske pozidave. Menim, in takšno je, kot ocenjujem, tudi večinsko mnenje v občinskem svetu, da za zdaj še ni treba odpirati novih območij za pozidavo izven zdaj določenih meja.

Opozarjam pa še enkrat, da je za investitorje, ki bi želeli graditi stanovanjske hiše pa tudi poslovno stanovanjske objekte, za nekaj let v Trzinu še dovolj prostora.

Slišati je, da obstajajo načrti za selitev kmetij iz osrednjega dela naselja na njegovo obrobje. Koliko je resnice v tem?

V predlogu strategije razvoja Trzina, ki je bil v prvi obravnavi na zadnji oklobrski seji občinskega sveta, smo zapisali, da želimo ohraniti in omogočiti razvoj obstoječega kmetijstva v Trzinu. Nikakor ni želja občine, da bi ukinjala kmetijstvo, kolikor ga v Trzinu še je. Seveda pa se je treba zavedati nekaj drugega in to kmetje najbrž tudi sami prav dobro vedo: kmetijstvo danes ni več listro, kar je nekoč bilo. Danes se kmetija spreminja v neke vrste družinsko podjetje, ki zahaja drugačen način dela in tudi drugačen način ustvarjanja bivalnih pogojev kot včasih. Zato v strategiji razvoja predlagamo selilev gospodarskih objektov iz strnjenega naselja. Občina bo kmelom – to si upari reči vsaj za obdobje, ko bom župan jaz – pri tem stala ob strani. Tudi letošnje spremembe dolgoročnega načrta delamo v veliki meri prav zaradi njih in na njihove pobude. S spremembami želimo tako omogočiti dvema kmelom, da bi lahko presejli svoje gospodarske objekte – eden sicer samo za nekaj deset metrov, drugi pa za precej več. Spremembe smo se lotili točno zato, seveda pa smo z njimi želeli omogočiti legalizacijo nekaterih sprememb na terenu in omogočiti določitev lokacije bodočega pokopališča. Moram pa pojasniti, da ti postopki včasih trajajo precej dlje, kot si ljudje običajno predstavljajo. Želim pa, da občina izvede vse zakonito in ločno tako, kot je s predpisi



Foto: Mira Seklo

določeno, pa čeprav bo kdo lahko začel z gradnjo pol leta ali pa eno leto kasneje, ko je načrtoval.

Pred kratkim je bilo precej govora o ustanovitvi obrtno-podjetniškega informacijskega centra v Trzinu. Ali boste ta center kaj kmalu odprti?

Občina se je kar s precejšnjim zanosom lotila priprav za ustanovitev podjetniško-obrtnega informacijskega centra, ki bi bil namenjen predvsem servisiranju gospodarstva, obrtnikov in podjetniških podjetij v Trzinu pa tudi v bližnji okolici, vendar ko smo to idejo predstavili tistem delu gospodarstva, ki je predvsem zastopan v četrtem odboru industrijske cone, pa nad idejo ni bilo posebnega navdušenja. Ocenjujemo, da so bile za to v precejšnji meri krive slabe izkušnje, ki jih imajo podjetniki s takimi ustanovami, pri tem so zlasti omenjali podjetniški center v Domžalah. Po tej prvi mali širi razpravi sem dobil vtis, da se bo občina, če se bo lotila lega projekta, to počela bolj na lastno laganje. Od ideje vseeno ne odstopamo, mislimo pa, da bo treba predvsem začeti z manjšimi koraki, kot pa smo sprva načrtovali. Še vedno si želimo, da bi prišli do nekega takšnega centra, ki pa naj bi deloval kot podjetje. Občina naj bi mu dala le zagon, ne bi ga pa vzdrževala. Cenljiv naj bi bil ustanova, ki bi bila sposobna živeti od fisltega, kar dela. Nenesmo je, da bi občina plačevala ljudi, ki bi delali za nekoga drugega.

Poleti je bil na občini sestanek lastnikov gostinskih lokalov v novem delu naselja in okoliških prebivalcev, na katerem ste govorili o nočnem kajenju miru v okolici lokalov. Takrat ste se dogovorili, da naj bi se v novembру ponovno sezeli in da bi takrat preverili, ali so se razmere kaj uredile. Ali je na tem področju kaj napredka?

S tistim sestankom smo skušali vzpostaviti dialog med lastniki lokalov in okoliškimi

prebivalci. Skušali pa smo tudi najti oboje-stranske rešitve, ki bi bila dosežena s soglasjem obeh strani. Dilema je, ali ostati pri obratovalnem času, ki ga zakon dovoljuje in ga lahko občina mirno predpiše ter ob tem reče: »Nič več kot 10!«, ali pa tudi v skladu z zakonom omogočiti v soglasju z okoliškimi prebivalci nekoliko podaljšan obratovalni čas lokalov. Obe strani imata prav. Nesporita je pravica prebivalcev, da imajo po deseti urji zverči mir in da lahko nemoleno počivajo. Res pa je ludi, da so lastniki lokalov vlagali v lokale in da so ob tem pričakovali, da bodo lahko poslovili nekoliko bolj sproščeno in da se jim bo naložba obreslovala, saj gre tam za nekakšen manjši poslovni center. Prve težave jih je naredila cesta, ki jih grozi z zidom, hkrati pa jih je omogočila zmožnost poslovanja. Ob tem je treba tudi reči, da je problem nočnega hrupa vezan na enega ali dva lokalna in da preostali lokalji skrbijo, da nì problemov.

Občini je zelo težko delati razliko in reči, da je nekdo priden in da lahko dela dalj časa, drugi pa da je manj priden in mora skrajšati obratovalni čas. Problem je tudi v tem, da nekateri lokalji delajo tudi mimo obratovalnega časa: ali se sploh ne zmenijo za obratovalni čas ali pa ob koncu obratovalnega časa v lokalnu preprosto zaprejo vrata, gostje pa enostavno ostanejo v njem in pijejo naprej. Problem največkrat nastane šele, ko li ljudje zapustijo lokal, zganjajo hrup, razgrajajo po ulicah in podobno. Če ne bo neke volje lastnikov lokalov, in to vseh, bo morala občina enostavno zagoloviti pravice občanov do miru in omojiti obratovalni čas vsem lokalom v skladu z zakonom. V takem primeru občina ne more dösti drugače, kot da jih dovoli le tisto, kar

jim jamči tudi zakon, torej da delajo do 22. ure. Ob tem bi rad rekel, da izstopajo le posamezni lokalci. Zdaj smo pred tem, da bomo moralni pred nekaterimi lokalci naredili fizične ovire za parkiranje. Kljub opozorilom lokalov

lastniki lokalov dovoljujejo, da gostje avtomobile, še zlasti nekatera terenska vozila, parkirajo tako, da ogrožajo varnost ljudi, ki se vozijo ali hodijo po Kidričevi ulici ali pa prihajajo z nakupom v tamkajšnjih lokalih.

Bralci so nam dali pobudo, da vpravamo, kakšne so plače občinskih uslužencev in funkcionarjev. Koliko za posleni na občini zaluži?

Kot najbrž veste, so plače posameznikov, razen če je funkcionar, osebni podatek, in ta podatek varuje zakon o varstvu osebnih podatkov. Teh podatkov ni mogoče odkričati javnosti, razen če obstajajo za to razlogi uradne narave. To velja za plače zaposlenih v občinski upravi. Moram pa reči, da se te plače izračunati, saj so določene v skladu z zakonom o razmerjih plač v državnih organih in v organizacijah lokalnih skupnosti. Tam so količniki določeni, določeni pa so tudi na podlagi sistematizacije delovnih mest. Omenjene plače se dajo tako približno izračunati. Ne dajo se izračunati



točno do tolarja, ker na zneske vplivajo delovne dobe in še nekateri drugi dejavniki. Moram pa reči, da so to nizke plače v gospodarstvu so na splošno plače višje. Kar pa se tiče plač funkcionarjev, pa so določene v skladu z zakonom o lokalni upravi in s pravilnikom, ki ga je na podlagi tega zakona sprejet občinski svet. K verjetno veste, smo vsi funkcionarji v občini profesionalci, kar pomeni, da jaz kot Ivan in gospod Kolenc kot podžupan praviloma polovico plače, ki bi jo prejela, je bil redno zaposlen. Glede na količnik, je določen za to velikost občini in ker je tem količnik prepeljal, mislim, da je po trenutnem znesku to najnižja plača. Podžupan prejema 80 % županove plače, svetniki pa 15 %. Sejnič v občinskem svetu, te so le za delovna telesa občinskega sveta in to 3.000 SIT za člane in 5.000 SIT za predsednike teh delovnih teles. Jamčim, da plače izplačujemo v skladu z zakonom, prav v zadnjem času pa tudi nadzorni svet preverja porabo proračunskega sredstev.

Miro Škar



URADNI POPRAVEK ČLANKA »PREDSTAVITEV ZAPOSLENIH NA OBČINI«

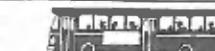
Spoštovane braške in brački!

V prejšnji številki Odseva smo bili predstavljeni tudi zaposleni v občinski upravi Občine Trzin. Kot ste prebrali, je uprava maloštevilna. Omenjeni zapis je nastal na podlagi intervjuja, ki je bil nato zaradi omejitve prostora v Odsevu skriven. Ob tem se je zapisalo kar nekaj neprjetnih napak, ki bi utegnile ustvarili drugačno podobo občinske uprave, kot v resnicu je.

Kot prvo vas obveščam, da je ga Andreja Tavčar svetovalka župana za družbene dejavnosti, socialno in dejavnosti društev in si svoje delovne izkušnje ni nabirala samo preko Studentskega servisa, ampak je bila kar nekaj le redno zaposlena.

Prav tako je pri ge. Viki Kreča izpadel njen osnovni in prvi naziv delovnega mesta, saj je svetovalka za organizacije dela občinskega sveta, naloge tajnice župana pa opravlja zaradi nacionalnejše organiziranosti uprave, saj želimo ohraniti majhno upravo.

Polona Gorše
direktorica občinske uprave



Občina Trzin obvešča vse občane, uporabnike primernega potniškega

prometa, da bo s ponedeljkom,

25. oktobra

pričelo obratovati avtobusno postajališče za smer Ljubljana ob Ljubljanski banki v naselju Trzin Mlake.

PREDSTAVITEV OBČINSKIH SVETNIKOV OBČINE TRZIN

Zot je že običaj, tudi v tej številki Odseva predstavljamo dva občinska svetnika:



Ime in priimek: **Franc Gradišar**

Poklic: dipl. inž. arh.

V katerih občinskih odborih in komisijah sodelujete?

- V komisiji za okolje in prostor.

Ali ste predsednik te komisije?
Da.

Kako ocenjujete dosedanje dela občinskega sveta?
Zelo strpno.

Za kaj si prizadevale kot občinski svetnik?

• Dobrobit kraja Trzin oz. nove občine.

Katero, mislite, da so prednostne naloge?

• Svojega zornega kota si želim, da bi se vsi člani tega odbora zanimali, da ne bi bil Trzin preveč pozidan in da bi stari del kraja tranzit prvoten videz – kmetije ...

Ia kadar niste svetnik?

• Žalja. Ob prostem času pa rad kaj postorim okoli hiše, grem na kuheno ali pa tudi kam drugam.

li, socialno delo in dejavnost društev je zelo široko, zato si prizadevam, da bi pritegnila k delu odbora čim več strokovno usposobljenih ljudi.

Gleda samih projektov, ki so v delu, pa moramo čim prej odprieti nove, dodatne prostore otroškega vrtača, dozidava šole za potrebe devetletke mora biti pravčasno izvedena. Potem pa je tu še reševanje socialnih problemov, dodeljevanje štipendij otrokom iz socialno ogroženih družin, nadarjenim in uspešnim srednješolcem in študentom.

V ustanavljanju je Društvo prijateljev mladine Trzin, h kateremu bomo poskušali pritegniti čim več otrok in mladostnikov. Pred kratkim je bilo ustanovljeno Turistično društvo Trzin. Ocenjujem, da so vsa društva pri svojem delu zelo aktivna, kar je za občino pozitivno, saj poleg svoje osnovne dejavnosti posredno opravljajo tudi promocijo občine.

Katere, mislite, so prednostne naloge?

Nekaj prednostnih nalog kot sta vrtec in šola sem že omenila, kot drugo pa se mi zdi zelo pomembno, da začrlamo strategijo nadaljnje razvoja občine Trzin.

S čim se ukvarjate, ko ne delate za občino?

Služba, dodatno izobraževanje. Ob problem času sem rada z družino, se podam v hribe ali pa na kraje izlete.



Ime in priimek: **Marija Hojnik**

Poklic: ekonomski tehnik

V katerih občinskih odborih in komisijah sodelujete?

- V odboru občinskega sveta za družbene dejavnosti, socialno delo in dejavnost društev,
- statutarne pravne komisije.

Katero od teh komisij vodite?

• Im predsednica Odbora za družbene dejavnosti, socialno delo in dejavnost društev.

Kako ocenjujete dosedanje dela občinskega sveta?

• Zaradi s moramo, da smo prvi občinski svet novo nastale občine.

• Trzin. Posledica tega je, da moramo za razliko od občin z dolgoročno tradicijo urejati mnogo začetnih vprašanj; od sprejemanja teh akcij občine, ki bodo kasneje zakonska podlaga bodočim občinam, postavljanje lastne uprave, do reševanja tekočih težav. Ob tem bi izpostavila delitveno bilanco z občino, mazale ter podedenove urbanistične probleme biše občine. glede na naštetlo smatram, da občinski svet deluje usklajeno, reševanje problemov pa je čutili veliko angažiranost vseh na sveta.

Kaže prizadevate, kol občinska svetnica?

• Področje dela kol predsednica odbora za družbene dejavnos-

POLLETNI TEHNIČNI PREGLEDI TRAKTORJEV IN TRAKTORSKIH PRIKLOPNIKOV, STAREJŠIH OD 12 LET

AS Domžale, oddelek za tehnične preglede, obvešča lastnike kmetijskih traktorjev in traktorskih priklopnikov OPOZARJAMO, naj s seboj prinesajo prometno dovoljenje, zavarovalno polito in veljavni osebni dokument o izstovetnosti lastnika vozila.

ponedeljek, 8. 11. 1999,

od 8. do 11.30 ure

pred poslopjem Občine Trzin, Mengška 9.

Lastnike traktorjev in traktorskih priklopnikov OPOZARJAMO, naj s seboj prinesajo prometno dovoljenje, zavarovalno polito in veljavni osebni dokument o izstovetnosti lastnika vozila.



AS DOMŽALE
SERVIS IN TRGOVINA d.o.o.

JE TRZIN LAJKO TURISTIČEN KRAJ?

Naš kraj se ne more povabiti z izjemnimi naravnimi zanimivostmi ali kulturnimi spomeniki, vendar vseeno ni izključeno, da ne bi kdaj postal turističen kraj. Tako razmišljajo v tržinskem Turističnem društvu in podvajajo, da bi morali Trzinci predvsem izkoristili lego svojega kraja, bližnjo Ljubljano in križišč prometnih lokov. V Trzin prihaja dosli ljudi po poslovnih opravkih in če bi znali to izkoristili, bi Trzin lahko postal poslovno-nakupovalno središče. Tržinska okolica je idealna za leke in druge aktivnosti v naravi in če bi športno-rekreacijsko ponudbo obogatili, bi se k nam verjetno radi vozili tudi drugi. Če bi bil kraj prijeljeno urejen in če bi znali izkoristiti in ponuditi še vse tržinske znamenitosti na gospodinjskem, še zlasti kulinaričnem področju, pa bi se marsikat gosti v naš kraj verjetno tudi rad vračali ali pa bi se v njem zadrali tudi po več dni.

Teh čejev je veliko, vendar so se v Turističnem društvu odločili, da jih bodo začeli počasi odpravljati. Za začetek so pripravili projekti razvoja in organiziranosti turizma v Trzinu. Projekt bodo konec meseca javno predstavili in k sodelovanju povabili še druge občane. Naj povemo, da bomo pri tem s posebno izdajo Odseva sodelovali tudi člani uredništva, za to številko našega časopisa pa smo se odločili, da projekt vsaj v grobem predstavimo. K pogovoru smo povabili predsednico Turističnega društva Trzin Jožico Valenčak.

Zakaj in kako ste začeli s projektom razvoja in organiziranoosti turizma v Trzinu?

Ko se je Občina Trzin - lakov naše društvo še ni bilo registrirano - v začetku maja prijavila na razpis Ministrstva za malo gospodarstvo in turizem s projektom Organiziranost in razvoj turizma v Trzinu, smo želeli čim prej popisati stanje na področju turizma v Trzingu. Želeli smo tudi oceniti, kako delajo v drugih občinah, kje se lahko povezujemo, kaj nam je skupni in kakero je listo turistično območje, na kaferem bi lahko ustvarili mogoče tudi skupno lokalno turistično organizacijo. Projekt je skladen s cilji našega turističnega društva, saj smo tudi mi želeli, tako kot predvideva projekt, oblikovali celovito turistično ponudbo občine Trzin, kar zajema promocije te ponudbe, spodbujanje razvoja turistične infrastrukture in informiranje obiskovalcev.

Ko je prišlo obvestilo, da nam za omenjen projekt v ministrstvu namenjajo 500.000 SIT, sorazmerni del pa naj bi primaknila še

občina in naše društvo, je bil tu že julij, naločen pa naj bi bila zaključena do konca oktobra. Zelo hitro smo oblikovali projektno skupino, ki je sprejela program dela in imenovala delovni skupin. Te skupine, ki štejejo vsaj po tri člane, so pripravile gradivo po posameznih področjih.

Predvsem so popisale naravne, zgodovinske in kulturne danosti kraja, preskrbo Trzina s proizvodi in storilnami, tržinska gostišča in prenočišča, značilne turistične proizvode, kulinariko, storitve itn. Zajeli smo najrazličnejša področja, kol so na primer Šport in rekreacija, kulturnoprosvetna dejavnost, prireditve, sejmi, razstave, ljudski običaji, ekologija, komunalna in druga infrastruktura, informiranost o kraju, vrste obiskovalcev.

Moram reči, da so delovne skupine svoje delo dobri opravile. V turističnem društvu smo ugotovili, kaj vse je v Trzinu z vidika turističnega kraja zanimivo, kaj pa naj občina s predpisi, s financiranjem in drugimi ukrepi še poskuša urediti. Tu mislim na okolje, prizadevanja za ohranitev stare arhitekture, zelenih površin, za zaščito voda, za urejenje pešpoti in kolesarske poli, za počivališča, parkirišča. Dobro je, da strategija razvoja občine nastaja sočasno s tem projektom.

Ali je v Trzinu sploh kaj tako zanimivega in ali imamo pogoje za turistični kraj?

Veliko je naravnih, kulturnih, zgodovinskih in drugih zanimivosti in znamenitosti, ki jih moramo okvalificirati, zaščitili, nenačadne pro-



movirati. Imamo številne, predvsem poslovne goste, ki poznavajo našo kulinariko, nimamo pa zadostni prenočišči zanje. Iz vsega gradiva pa izstopa prva in najpomembnejša naloga, urediti kraj, da bo prijelen za bivanje in privlačen za goste.

V Trzinu je v zadnjem času kar veliko prireditve, društvo so aktivna, vendar ali ni vseeno premalo zainteresiranosti za to med občani?

Zelimo nekaj prireditve na leto, ki bodo odmevne, ki bodo vključile društva, obrtnike,

ljubitelje starih običajev, obrti ... poleg rednih društvenih tekmovanj in veselic. Manjka nam glasbenih in podobnih prireditv in tudi lastnih glasbenih skupin ... kaže, da se na posamezne zadeve odzaja vedno eni in isti občani, da se krog ne širi. Zato bomo morali izobraževati mlade v turistično smere, starejšim pa ponuditi ve umirjenega in duhovnega razvedrila. Ustavljamo ljudi turistični krožek na osnovi šoli Trzin, sploh pa naj bi bilo to šolsko leto v znaku turizma.

Kdaj in kako boste predstavili projekt in ali bodo imeli občani možnost do pripombe in predlogov?

Racunamo, da bo predlog projekta objavljen v izredni številki Odseva in predstavljen na

tiskovni konferenci 29. 10. 1999, ki jo sklicata Občina Trzin. Naročnik projekta Občina Trzin, pokrovitelj predstavlja tržinski župan. Pozvali smo najbolj vidne tržinske podjetnike, ki so neposredno povezani s turizmom - čeprav menimo, da je turizem gospodarstvo in obralno - da se projektu predstavijo in tako pripomorejo, da ne izvedbi ... Kasneje, ko bo pripravljena turistična karta Trzina in spremljena publikacija, bodo ti tu zapisani. Zelo moramo obiskovalcem, poslovnim, tržnim in drugim, pokazati, kje je Trzin, naj se kdo obrne za nakup, za rekreacijo, za prenočišče, za dobro domačo hrano.

Ali bo Turistično društvo prevzelo loge turistično informativne točke in ali to sploh potrebujemo?

Projekt bo predlagal tudi organizirane področje turizma v skladu s predlogom, konačno o pospeševanju razvoja turizma, kar daje so organizacijske naloge predvsem naloge občine,

sami predlagamo le, da turistično informativno točko čimprej dobimo, lahko tudi skupaj s podjetniškim centrom (če la s da bo). Za začetek pa bi te naloge lahko opravljalo tudi naše društvo, turistična organizacija, ki jo v Trzinu že imamo. ■ formalitativno turistično točko bi lahko razdelili in prodajali izdelke domače obrti podobno. S predstavljivjo na Mihajlo sejmu smo videli, da je v Trzinu kar izdelovalcev in ljubiteljev ročnih del, da morajo obrti ipd. in tega ne smemo zapomniti.

Svojo identiteto moramo najti v izdelkih prireditvah, jih ponujati in seveda in vsem - sami uživali pri tem.

Joži Valenčak, Mirko

TRZINSKO TURISTIČNO DRUŠTVO JE IMELO NAJLEPŠO STOJNICO NA MENGEŠKEM MIHAELOVEM SEJMU!!

Nemalo ponosa je bilo 26. 9. 1999 pred člani Turističnega društva Trzin, ko smo prejeli priznanje za najlepšo stojnico 7. Mihaelovega sejma v Mengšu. Naš optimizem, da bomo udeležev, kljub slabemu zateku, speljali, je bil potrjen. Osebni stik z občani je postal najboljše zagotovitev za uspeh. Kar štiriindvajset razstavljevcev smo prispevali, med njimi več takih, ki so prispevali hrano in piće za pokušino. Razstavili smo poljske pridelke /Franci Kurančič, Barbara Lukan, Rezka Zupančič/, kurja in prepeličja jajca /Adi Lovše Mušič, Rezka Zupančič/, doma pridelano vino /Milan Kuferšin, Andrej Ručigaj/, zdravilna zelišča in "zdravilne pijače" /Marija Klopčič,



/ane Kržman, Ani Pernat, Majda Šiler, Franc Tekavec, Jožica Lendak/, police in pecivo /Iva Dolenc, Tina Kuferšin/, doma kruh in sadni kruh /Ani Pernat, Rezka Zupančič/, kruh - plitena kruša in štrukke / Alejz Kralj/, druge domače doberete: rezanci, suho sadje /Ani Pernat/, klobasna v zaseki /Mateja Kmetič/, italijanska fada: Ivanka

Ručigaj. Predstavili smo tudi nekaj ročnih del in drugih izdelkov/pletene: Veronika Habjan, vezenine: Majda Šiler, Iva Šusteršič, Rezka Zupančič, ročno izdelan leseni pladej: Milan Kuferšin, lesni izdelki za domačo rabo: Tomaz Pevc, glinasti žabice: Tatjana Hlačer, poslikava tekstila: Milijana Dolenc, darilni paket Žganjekuha KFI, cvetlična Ciclama/.

Obiskovalcem smo za pokušino ponudili dobre stojnice. Da teh ni zmanjkalo, so ves čas skrbeli Mesarstvo Kmetec, Sladčičarna Rožle, Žganjekuha KFI, Pekarjeni Kralj. Rezki Zupančič se je "zamesilo" preveč testa za sadni kruh, vendar je ljudi to prislo privaj, saj je bilo popraševanje po njemu zelo veliko.

Uredilev stojnice in razstavnega turističnega kozolca pa je bila pikaj na i. Metoda Uršič, Stane Mesar, Jože Seljak in številni drugi, ki so pomagali, bili dežurni ali kako drugače "navajali za nas", znajo svoj posel ...

V času priprav na sejem je gospod Franc Florjančič razstavljal v tem in članom društva nudil prostor v prelepo urejeni stari kmečki hiši na Jemčevi cesti 5. Kar večkrat smo bili njegovi gostje, najprej na začetku, ko smo se še dogovarjali, kaj in kako se bomo predstavili na Mihaelovem sejmu, polem pa ko smo urejali razslavne predmele.



Trzinci smo se na tem sejmu predstavili tudi v povorki narodnih noš. Na zapravljuvniku so nas v narodnih nošah predstavljali voznik in lastnik zapravljuvčka Franci Florjančič in člani družine Kuren s harmonijskim karjem Urošem na čelu.

V imenu Turističnega društva Trzin se zahvaljujemo vsem razstavljevcem, darovalcem in vsem drugim, ki so prispevali k tako lepo urejeni in prijazni "trzinski stojnici".

Joži Valenčák
foto: Urša Mandelčić,
Miro Stebe,
Moča Ručigaj in
Jože Seljak



STE VIDELI TRZIN V MENGŠU?

Na letošnjem Mihaelovem sejmu je Trzin prvič predstavil svojo gostinsko in turistično ponudbo. Predstavitev je bila tako



uspešna, da so Trzinci celo osvojili prvo nagrado za najbolje in najlepše pripravljeno slojnico.

Za ta uspeh je bilo zaslužno trzinsko Turistično društvo in požrtvovalni člani njegovega vodstva. Za pomoč so zaprosili celo vrsto Trzink in Trzincev, in akcija jim je zelo dobro uspela, tako da je to že ugodna napoved za prihodnje leto, ko se bo Trzin kol občina na Mihaelovem sejmu predstavil še celovitej.

Že dan pred velikim dogodkom so bile vse stvari na svojem mestu. Krhki, marmelade in različna žganja so že čakali na poskuševalce. Priditeljji so vse dobrote in umetnine razstavili na stojnicu v Mengšu, kjer so

tri dni, kolikor je trajal sejem, od 24. - 26. septembra, prizadeleno skrbeli, da sta bila stojnice in licični kozolec ob njej ves čas urejena, kot se za Trzin sposobi. Razstavljenih je bilo mnogo različnih stvari: sadni kruh, vino, zaseka, zelišča, marmelade, sadje, poslikan tekstil, kopeli, glineni izdelki, vezenine, med, žganjekuhu, pletenine, jajca, kruh ... Vse je bilo seveda izdelano ali pridelano v Trzinu.



Poleg Ircinskih specialitet, dobrot in drugih izdelkov domače obrti se je sejma, v sklopu povorke godb in narodnih noš, predstavil tudi Franci Florjančič - Smuk, svojima konjem in zapravljivčkom. Pridružile so se mu še narodne noše iz Trzine ter Uroš s harmoniko. Med mimohodom smo v skupini gorskih reševalcev lahko opazili tudi glavnega urednika Odseva. Tudi drugače je bilo vzdušje kar na viški. Če se obiskovalci niso zabavali ob pranjenu denarnic na različnih stojnicah, so lahko prisluhnili godbam, si ogledali razstavo malih živali, razstavo ob 115-letnici Mengeske godbe, prisluhnili predstavitvi občine Vodice, se pomerili v vlečenju vrvi ...

Urša Mandelj

Foto: Urša Mandelj
in Jože Seljak



PREDAVANJE O PERMAKULTURI

Vpetek, 1. oktobra 1999, je Turistično društvo Trzin v trzinski osnovni šoli organiziralo predavanje o permakulturi.



Predavateljica Tilka Grad – Barle je zanimalo razlagati ob barvnih diapozitivih predstavila naravi prijazno pridelovanje zdrave zelenjave in opisala, kaj vse lahko dosežemo brez vsake kemije, če prisluhnemo naravi. Predavanje je bilo prvo le vrste, zato so bile verjetno za marsikoga med 50-imi udeleženci nekatere stvari težko sprejemljive. Vsekakor pa je bilo koristno, kajti če bomo hoteli zdravo prežive-li, se bomo morali slej ko prej vrniti k naravi. Ob koncu predavanja se je



predavateljici s skromnim darilcem zahvalila predsednica TDT Jožica Valenčič. Vso pohvalo pa lvi Dolenc, članici UO TDT, ki je organizirala predavanje in poskrbela tudi za pogostitev vseh udeležencev predavanja z dobrotnami, ki jih je pripravila sama.

UROŠ LIPUSČEK: ŠTEJEM SE ZA TRZINCA

"Njego opisem svojega sogovornika z raznimi pridevki, mogoče z opisom zunanjosti. Pred vsakim pogovorom se seveda o človeku pozanimam in si ga predstavljam. Običajno okoj ob stiski roke ustvarim prvi vtis, ki me potem spremja skozi ves pogovor. Ljudje lahko simpatični, zgovorni, idealistični, črnogledi, veseli, kakršnikoli. Pri Urošu puščku pa mi je kanila na misel ena sama beseda: Šarm. Ne spogledljivost, ne upomemnost, ne vrvščenost, ampak preprosto šarm."

"Če mora neizkušena "novinarka" kot sem jaz, naredili dališi pogovor z avtoriteito, z res učenim novinarjem, mi lahko verjamete, da je težko. Seveda je bilo moje veselje izmerino, ker je g. Uroš izredno uvideven, inteligenčen, zgovoren, zelo zanimiv sogovornik, ampak vseeno sem čutila nek strah. Začelo je tudi tale moj uvodnik malo dališi kolikorino"

Prišel je brez kravate. Tak, sproščen, manjše polti in črnih las, prav takšen, kar ga poznamo s televizije. In imel je prav takšen glohok, toniran, tako zelo znan.

Uroš se je sredi septembra vrnil iz Amerike iz New Yorka. V Slovenijo. V Trzin. Po najstnji letih. Za vedno. Ker mu je polegal mandat. Človek bi pričakoval, da mu g. Čadež (direktor RTV) ponudil kakšno delovno mesto, ki je primočno človeku s tako izkušnjami. Ampak ne direktor na

ne svela RTV v malem prstu, čeprav nanje ne priliska. Da nima šars. Se ludi vam zdi, da jehole bolj kot ne kuhinja in da je politika res čisto, kar pogosto slišimo med ljudmi? Sicer ni originalen Trzinec. Rojen je bil 5. oktobra 1947 v Idriji. V Trzin je prišel pred sedemnajstimi leti. Tu se je vzel v družbo, med ljudi, med zeleni trzinški gozd, počuti se pravega Trzincev. In ludi vzel smo ga medse, ga posvojili, in zdaj je naš.

Na FDV je naredil magisterij (smer politologija) in vpisal potem še doktorat.

Zal je prišel samo na polovico, ker je imel veliko dela na televiziji. Televizija je velik del njegovega življenja. Tam dela že od študentiških časov, ko si je služil denar za preživetje med študijem. In zvezl ji je ostal do danes. Kandidiral je za direktorja RTV, pa so ga zavrnili zaradi neustreznega dokazila o znanju angleščine. Razložili so mu, da njegova ameriška diploma o znanju angleškega jezika ni dovolj dobra za tako ugledno delovno mesto. In potem so ga poslali v ZDA za dopisnika. Človek bi se zamislil.

Na RTV je delal najprej kot čisto navaden novinar začetnik in prevajalec Reutersovih političnih prispevkov in takrat se je navdušil in se začel zanimali za zunanjopolitiko.

Kol sem že napisala, so ga leta 1985 poslali v New York kot skupnega dopisnika Dela in RTV. S sabo je vzel ženo in tam se mu je rodila tudi hč Tina, vmes pa je prišel

za eno leto v Slovenijo in je delal kol odgovorni urednik dnevnoinformativnega programa. To je bilo ravno v letu 1989, ko so se dogajale politične spremembe, referendumi, priprave na osamosvojitev ... In čez leto dni se je vrnil v ZDA.

ŽIVLJENJE V AMERIKI

Uroš je prišel v ZDA v času razpadajoče hišne Jugoslavije. Kot novinar iz komunistične države je močno čutil spremembe v samem okolju, v načinu življenja, tudi v načinu komuniciranja med ljudmi. Ker je bil povsem nepoznan, je tudi kol novinar težko prišel do informacij, saj je v laiku tujem okolju težko navezali stike.

In potem so se privadili. Uroš pravi, da je New York mesto, kjer je zbrano vse najboljši in najslabši z vsega sveta. Tam so Združeni narodi (delegacije iz 185 držav z



vsega sveta), tam je največja svetovna borsa. Karkoli se zgodi na njej, vpliva na gospodarstvo in politiko po vsem svetu. To je multikulturno mesto, ni nacija, ki ne bi imela v New Yorku vsaj nekaj predstavnikov. Na izbiro je mnogo vrsli kuhinj (kitajska, mehiška, italijanska ...) – razen slovenske. Tam je preko 2500 muzejev, gledališč in drugih kulturnih ustanov ... tam je



nacionalki. Za uvod mu je povedal, da prečrke izkušnje ne pomenijo nič, niente, In potem mu je predlagal, naj ureja tri dokumentarni oddaje. Seveda mu nzbil povedali, da bo v primeru kandidature na kakšno višje delovno mesto potreba da ima sam vse razpoložljive čla-





hrup velikih mestnih cest, vsakodnevno zvijanje siren ... New York pa je tudi najbolj odprt mesto na svetu. Ljudje ne opazijo videza, ni pomembna barva kože, v tem meslu je pomembno le lvoje znanje. V New Yorku te nihče, ampak zares nihče ne bo povabil na kosošlo, če ne bo od tebe pričakoval nečesa. Karkoli.

Družina Lipušček je živelna na Manhattantu, v stolnici, v 25. nadstropju, odkoder se juri je odpirač čudovit pogled na mesto. Ko so se vrnili domov, se kar nekako niso mogli privaditi na tišino.

UROŠEV DELOVNI DAN V ZDA

Ker je med nami in New Yorkom 6 ur časne razlike, je moral vslati že pred šesto uro zjutraj, kar je za tamkajšnje prebivalstvo nezavdano. V stanovanju je imel urejeno pisarno, od koder je pošiljal poročila in članke daleč čez ocean k nam. Najprej je poslal članek za doldanska poročila. Za ohranitev zdravja in dobre kondicije je vsakokrat kaško uro telefonil na simulatorju za tek na smučeh. Ob enajstih se je običajno pridružil novinarskim kolegom v stavbi Združenih narodov, kjer so si izmenjavali informacije, ob dvanaajstih pa so prisostvovali finiskovni konferenci. Ob 13.00 se je vrnil domov in čez kakšno uro je že delal prispevek za Odmeve, če pa je bilo kaj posebno zanimivega, pa je okrog 10. ure zvezcer oddal še članek za radio, ki smo ga pri nas lahko poslušali ob 7.00 zjutraj, ko smo zajtrkovali.

Prostega časa je bilo malo, posebno v zadnjem času, ko se je dogajalo Kosovo. Vseseno pa si je Uroš vzel čas za to, da je obiskal vse najpomembnejše ameriške arhive. Tam je našel materiale tudi o Sloveniji. Odkril je, da so v času 1. svetovne vojne Američani in predsednik Woodrow Wilson razmišljali o tem, da bi dal Sloveniji neodvisnost. Kot vemo, se lo ni zgodilo. Pripravlja se na to, da bi napisal knjigo z naslovom Slovenija od Wilsona do Clintonja. Odkril je tudi nove ameriške dokumente o poteku Soške fronte (zdaj je potrjeno, da

ní res, da je bil Ernest Hemingway udeleženec na Soški fronti) in razne fotografije in vsa ta dokumentacija je danes na vpogled v Kobaridu, v Muzeju I. svetovne vojne.

Včasih pogreša New York. Pogreša knjižnice. In pogreša vrednolo, po kateri Amerika najbolj slovi; zmožnost odpuščanja. Ljudje si med seboj pomagajo. Ne boste verjeli, ampak – vsi vemo, kakšni so odnosi med Irakom in ZDA.

Toda če bi se v tem trenutku v Iraku pripetila kakšna naravna katastrofa, potres na primer, bi bile ZDA prve, ki bi prisikočile na pomoc. Največ bogatih ljudi je v Ameriki. Toda pregrešno bi bilo misliti, da vse bogastvo porabijo samo zase. Mnogi med njimi ustavljajo dobrodelne skладe, s katerimi pomagajo revnejšim slojem.

AFERA LEVINSKY

Afera Levinsky je bila v ZDA tudi najnižja točka tako v politiki, morali, kot tudi v ameriškem novinarstvu v tem stoletju. Predsednik, ki je prekršil veliko moralnih norm, je bil



nekaj časa celo človek z najmanj pravicami v ZDA. Nikjer na svetu mediji doslej niso na tako ponizevanju način ravnali s svojim predsednikom kot ravno v ZDA.

Afera je bila samo povod, da so skrajno desne sile poskušale obračunati z Billom Clintonom, ker je sprožil vrsto pomembnih družbenih reform, ki tem silam niso po godu. ZDA so država, kjer se največ socialne razlike. Na eni strani je veliko bogatašev, na drugi ogromno revčev. Clinton se je tega zavedal, prevelike socialne razlike so namreč začele ogrožati politično stabilnost najmočnejše

države na svetu. Zavzel se je tudi za ekosost med spoloma, za enakost istoljubljudi, za pravico do splava ... Skrajna desica, ki hoče uvesti cenzuro internetu zaradi porografske, je dosegal da je kongres objavil Došje o predvsem pikantnimi podrobnostmi. Avtogram sistem je uspešno prestal ljudi to preči. V ZDA se v bistvu bije hud boj za ali bo Šla korak naprej, v moderno letino državo, ali pa se bo vrnila k nekim vrednotam, ki so že presečene.

Seveda se dogajajo ljudi drugi škandalci in škandalčki. Bodoči republikanski kandidat za predsedniški stolček, sin nekdajnega predsednika Busha, je v nekem govoru zamenjal Slovenijo in Slovaško, čeprav se pred nekaj meseci sestal z našim predsednikom vlade Drnovškom. Na splošno kdo v ZDA ne vedi za nas. Na nek način je tudi razumljivo, ker nismo problematična država. Če v Srbiji ne bi imeli takšnih problemov, kot jih imajo, ljudi zanje ne bi nihče vedel.

VERA IN CERKEV

Vsi (no, skoraj vsi) Američani so verni. Politički, znanstveniki, levi in desni, črni, rumeni in heli, vsi hodijo v cerkev. Vend Cerkev nima nobenega vpliva na politiko šolstvo. Newyorski kardinal Avery O'Connor govoril javno le dvakrat na leto za božič in za veliko noč. In govoril je o moralnih vprašanjih. V politiku se ne spušča.

V šolah absolutno ni verouka. Tudi nini "božičnih počitnic", ampak imajo samo počitnice. Navadne. Imajo jih katolički, protestanti, muslimani ... čisto navadne počitnice. Cerkev v ZDA ne sme posegovati zemlje in podobnih dobrin (razen parkov okrog cerkva), vendar je Cerkev v Ameriki vseeno zelo bogata, ker ima bolge vernike.

KRIMINAL V NEW YORKU

Župan New Yorka Giuliani je znažil kmalu na 50%, nezaposlenost pa še nikoli. V srednjem vojnem ni bila manjša kot je zdaj. Uvedel je drastične ukrepe, ki bi bili pri nas dobrodošli. Vsakemu, ki ga dobije vinjenega za volanom, takoj odzmejo vozilo. Za zmeraj. In ga prodajo. Denar pa gre v proračun mesta New York. Ta zakon je bil sprejet januarja letos in doslej so prodali že preko 8000 avtomobilov. Lahko verjamete, da se je ljudi številnih kamikaz na cestah drastično zmagalo.

New York ni mesto, kjer bi se lahko



čpalja velika, globoka prijateljstva. Da bi skakale kakšne nepozabne vezi. Tempo je prehitel. Vendar pa je Uroš vse naši prijatelje.

IN ZDAJ JE TUKAJ

Naj se je iz treh razlogov. Iztekel se mu je žadat. In ko je začenjal Američane bolje zemerati kot Slovence, je bil to znak za odhitev. Ali ostali ali se vrnil. Nepreklicno. V Yorku pa vseeno ne moreš pozabiti.

enkral življi v New Yorku, lahko živiš le

in ali pa v Trzinu, se zasmije Uroš.



Druge ne moreš. In tretji razlog je bila hči. Z ženo sta si želela, da bi bila Tina Slovenka. Hči se je presenelljivo dobro spriznili s tem, da so šli v Slovenijo. V New Yorku je obiskovala razred za nadarjene učence in sedaj hodi v Ljubljano v mednarodno gimnazijo.

Doma so se vedno pogovarjali slovensko, vendar ji včasih delajo preglavice razlike v pogovorni in knjižni slovenščini. V ZDA je dela v mladinskem zboru mesta NY, s katerim je obiskala vse najpomembnejše ameriške ustanove (Bela hiša, Metropolitanska opera, najbolj elitne dvorane ...) in takki spomini človeku ostanajo vse življenje.

Seveda pa preko elektronike pošle ohranja

stike z vsemi vrsniki v New Yorku.

Uroš pravi, da mu je všeč, da se v Sloveniji (seveda tudi v Trzinu) širi duh podjetništva, duh napredka. Kar je zelo pomembno za našo državo. Žal pa je ostala netolerančnost med politiki, med političnimi strankami. Gleda na veliko število razkošnih avtomobilov, teh je na cestah višeti več kot na ulicah New

Yorka, v Sloveniji, je ludi povsem očitno, da je z našim davčnim sistemom nekaj narobe, saj je usmerjen v trošenje, ne pa v investiranje. Tudi avtomobili morajo biti primerni razvoju neke države.

V NATO ne bomo prišli tako kmalu, ne zato, ker ne bi bili dovolj zreli, ampak zato, ker se bo Nato po Uroševem mnenju širil šele čez kakih 5 do 10

let. Prvo priložnosti pa smo žal zamudili tudi zaradi slovenskih politikov, ki se niso zavedali, kako in kaj je treba narediti, temveč so se preveč zanašali na države, ki so nas podpirale. Sicer pa ni včlanjen v nobeno stranko, pa tudi slovenske politične scene ne pozni dovolj, da bi ga pritegnila v aktivno politiko. Vendar, eno od njegovih življenjskih načel je "Never say never".

Seveda pa se tudi kot

novinar ne more in ne sme poisloveti s kakšno strankarsko vnemo. V svoji profesionalnosti ne sme pokazati svojih občukov in svojega mišljenja, poročanje mora biti do skrajnosti objektivno in vsako poročilo mora biti narejeno brez osebnih emocij.

V glavnem, Uroš je profesionalec od nog do glave. Odkrit. In šarmantan. In ker bo še pred izidom le številke Odseva praznoval, mu vsi iz našega uredništva želimo še veliko dobrih, nepristranskih člankov.

Nuša Malan
foto (New York): Internet



VABILO NA PREDAVANJE

Dolga stoletja je življenje naših prednikov spremila vrsta nepisanih pravil, staterje šeje in navade, ki so družile vas v veselju in želosti, ob delavniku in prazniku. Danes živimo na zadnjem robu tega starega načina življenja. Komaj še vemo, kaj pomeni orati s plugom, žeti s srpom in kositi s koso.

Da ne bi pozabili korenin, ki nas kljub naglici moderne dobe vežejo na našo staro dobro Zemljo, vas vabiemo na predavanje

Dušice Kunaver:

SLOVENSKE LJUDSKE ŠEGE - OD POMLADI DO ZIME.

**Predavanje bo v četrtek, 21. oktobra 1999, ob 19. uri v kulturnem domu v Trzinu.
Trajalo bo eno uro. Vstopnine ni.**

Dušica Kunaver je poznana zbirateljica slovenskega ljudskega izročila in avtorica številnih knjig o tej temi.

Organizator predavanja:

Odbor sociškega sveta za družbene dejavnosti, socialno delo in dejavnost društev.

Marjana Hala

TEREZIJA HABJAN: JA, VČASIH SMO TEŽKO ŽIVELI

Devetdeset let je dolga doba in verjetno le malokdo od nas upa, da bo čil in po možnosti zdrav dočakal tako starost. Nekaterim pa se to le posreči. To je uspelo tudi Tereziji Habjan ali po domače Drčnovi mami, ki je v začetku meseca določnila deveto desetletje svoga življenja. Slavjenka se še vedno dobro drži in je za svoja leta prav živahna. Malo sicer potarna, ker ji zaradi težav pri hoji v zadnjem času bolj vezana na zodo pred televizorjem v dnevnem prostoru, vendar to sprejema kot nekaj naravnega, slike, ki so jih posneli med praznovanjem njenega rojstnega dne, pa kažejo, da se ludi na prostem še dobro znajde. Kako se ne bi, če pa jo je tistega dne obiskala mala množica njenih otrok, vnukov, pravnukov in drugih sorodnikov.



V devetdesetih letih se človeku nabere kar dosti spominov. Kako se spominjate svojega otrošstva?

Dogodkov v mojem življenju je bilo res veliko, vendar se vseh ne spominjam več. Kar preveč pozabljiva sem postala. Ko razmišjam o otroštvu, pa se mi zdi, da mi je bilo dano bolj malo čistega otroštva, saj sem morala kaj kmalu v kmetovanju služil kruh. Že z desetimi leti sem šla služiti. Prej sem hodila nekaj let v osnovno šolo, vendar so me kmalu vzelni ven, saj je bilo treba služiti za preživetje. To je bilo takrat nekaj povsem običajnega. Kar dosti olrok je bilo takih, da niso dokončali šolanja. Doma nismo bili prav premožni, zato niso bili druge izbire. Vzdrževanje otroka, ki je hodil v šolo, je bilo paž drag, zato smo morali še kot otroci na delo, da smo zasluzili kaj za preživetje. V družini nas je bilo šest otrok in življenje je bilo trdo. Oče je poskusil priti do boljšega zasluga tudi tak, da je šel v Ameriko, vendar se je po treh ali štirih letih vrnil. Tudi tam je bilo težko. Vse je bilo treba plačati, slanovanje, hrano, tudi vožnja je bila draga, zato se je raje vrnin domov.

Kaj pa ste lahko delaleta kot desetletnice?

Olroti smo imeli najrazličnejša opravila, razna kmečka dela pač. Pri živini, na polju ... Bila sem bolj slabotna, zato nisem mogla narediti takoli kot nekateri drugi, vendar dela ni nikoli zmanjkalno. Hodili smo na polje okopavati, pleti in k drugim opravilom, pomagali pa smo tudi na travnikih, v gozdu, predvsem pa na kmetiji, še zlasti pri živini. Včasih ni bilo toliko strojev. Vse smo delaleta več ali manj sami, zato je bilo treba več pridnih rok. Delala sem pri Vesevu (pri Jemcu) in pri Ukanu (pri Keciju).

Spomnij se, kako sem pri Vesevu morala skrbeti za napajanje živine. Vodo sem nosila v dveh vredih iz Pšate. Oh, koliko vode sem tako nanosila v hlev! Kolikokrat so me roke bolele zaradi tegat! Potem pa je bilo treba še molisti živino, po trikrat na dan. Pa kidati gnoj. Tako veliko samokolnico sem vlačila, bila pa sem tako majhna. Komaj sem jo vlekla po deski na kup gnoja. Včasih mi je sposrsalo, da sem skupaj s samokolnicijo padla dol. Steljo smo hodili grabiti v gozd, in sicer suho travo in listje. Praproto pa sem želi s srpi.

Takle čas, na jesen, ko je bilo treba z njiv spravljalni pridelke, je bilo še zlasti veliko dela.

O, ja, kar dosti je bilo. Že poleti, ko smo začeli žeti pšenico, se je začelo. Spomnij se, da smo želi po cel teden. Žela sem s srpom, pa me je kdo kdaj vprašal, če me kaj križ bole, jaz pa sem jih odgovarjala: »Kaj bi me bolel, saj sem mlada!« Pa me res ni bolelo.

Zenske ste želete s srpi, moški pa s kosarnimi?

Jaz sem vedno žela s srpom, moški pa so kasneje kosili s kosarni, ki so imele posebne lovilice, da je klasično lepo padača po tleh. Žito smo vezali v snope, le smo nato zlagali v kozolce, da so se posušili. Ko je bilo žito suho, smo ga sprva, ko se ni bilo strojev, mlatali s cepci na podih. Od omlatenega žita je bilo treba zrنا ločiti od plev. To smo delaleta z napravami, ki smo jim rekli »pajkli«. Kar težko ga je bilo vrteći! Sprva v Trzinu v glavnem Še nihilo teh pajklino. Takrat so kmetje zrno ločevali od plev tako, da so vse skupaj metali iz enega kola poda v drugega.

Običajno so to počeli moški, to za ženske ni. Zajeli so neprečiščeno zrnie in ga v zamahu vrgli proti drugemu kolu. Težje zrnie je pristala v kolu, lažje plevje pa so odpadale že prej. Kasneje pa so se kmetje počasi opremili s pajklini, mlatalnicami in drugimi sročji, tako da je takšno delo odpadio.

Nekaterih opravil pa tudi sročji niso odpravili, na primer ličkanje koruze? Ah, likcanje. Tisto je bilo kar prijetno. Vedno nas je bilo po več skupaj. Takrat smo malo poklepali pa malo zapeli skupaj. Pestro je bilo! Tako nam je čas minil. **Kaj pa sadje, so ga v Trzinu dosti pridelati?**

Nekateri so imeli velike sadovnjake, predvsem jabolka. Pri nas ni bilo nič, poniekad pa so pridelali dosti sadja. Spomnij se, da je bilo tako pri Vesel, pri Vosovih pa pri Zoltarju. Tam so imeli velik vrt jabolk, tam dva vrta so imeli. Ko smo pobrali sadje, je bilo treba zmleti, načo pa namakati v vodo in brozgo mešati, tudi po dvakrat na dan. Tudi žganje sem moralata kuhati. Spomnij se, da sem si takrat rekla: »Drugi pa pijejo, zakaj ga ne bi poskusila še jaz?« Poskusila sem, vendar potem nisem bila za nobeno raho več. Potem so mi pa smeiali.

Ste delali samo pri kmetij?

Ko sem nekoliko odrasla, sem šla na delo opekarino v Črnuče. Tam sem bila zaprosila na tri, štiri leta. Delala sem kot sortirka, v vozilčku so pripeljali opeko, jaz pa sem morala sortirati. Moje delo je bilo še kar dobro plačano, sicer pa je bil bolje platični, ki je bolje delal. Sprva sem bila placi na dinar in pol na uro, kasneje sem dobivala po dva dinaria, predvsem sem sla siran, pa sem dobila že tri dinarje na uro. Vseeno sem odšla, saj sem v Ljubljani, v Šiški, delala lažje delo, zlagala sem parket. To sem delala kakri dve leti.

Ste se v Črnuče in kasneje v Ljubljano vozili z vlakom?

Ne, ne. Sprva smo v Črnuče hodili peš. Potem pa sem si kupila staro kolo in sem se vozila z njim. Zbralo se nas je pet ali šest pa smo šli skupaj na pol, da je hitreje minil čas.



Pa tem pa ste se poročili?

3. decembra leta 1933 je bilo. Spomina se, da je bilo takrat kar precej mraz. Vsi morali pa so bili plesati, da ste se vredili.

Nikoli se nisem naučila plesati. Mož je rad plesal. Zato sem rekla, naj kar žele, če ga veseli, jaz sem pa gledala.

Kako pa ste se v tistih časih veselili? Še hodili v gostilne in drugam?

Gostilne nisem več preveč hodila. Saj ni bilo, ko so prišli otroci. Kar devet jih je



...lo in za kaj drugega kol za skrb zanje in ...ni bilo pravega časa. Če po pravici ...sem, še v cerkev nisem prav dosti hodila.

Pa vendar, neko veselje pa ste le imeli?

Veda. Vse »sorte« je bilo. Če je kdo raznoval god, smo delali »freh«.

Kaj ti pomeni?

Tu je star običaj, ki ga še gojimo, da se krat, ko kdo groduje, njegovi bližnji in prijedeli zvečer zberejo pred hišo in pri vrati potajo s tolčenjem po praznih posodah, zarjajo z dvema pokrovkama ali pa z živilicami v lonci zganjanjo hrup. Indovinok mora priti k vratom in vse povesti na pojedino v hišo.

Kaj pa ob praznikih?

I božič in novo leto smo vedno postavljali slike in božično drevo.

Kako ste naredili jaslice?

Ustih se doobili na papirju ali lepenki risane figurice, pastlirci, backi, svetniki in družina. Izrezali smo jih, na hrbtno pa smo jim s »popom« - to je lepički smo ga doobili tako, da smo v vodi - ali moko, nalepili zašljene lesene palice pa kar zobotrebce. Tako pripravljali figurice smo polem zatikali v mah in si postavili jaslice.

Kako pa ste krasili novoletna drevesa?

Pisan papir smo zavili bonbone in sladkarje, zraven pa smo dodali še ...ki smo jih rekli »balončki«, pa nekakšni srebrni laski, niso

smeli manjkati. Moj mož je imel veselje s tem. Spominja se, kako me je spraševal: »A dreveščka pa ne bomo naredili?« Potem pa je šel v gozd po smrečico in smo jo postavili.

Kako ste pa živeli drugače?

Bolj skromno je bilo in dela ni nikoli zmanjkalo. Doma sem bila v hiši, ki je zdaj ni več. Stala je tam, kjer zdaj stoji Lukova hiša, blizu sedanja občine, tam, kjer se zavije k Žanjanu. Ko sem se poročila, sem se preselila sem pod hrib, k Drčarjevemu. Zakaj se pri hiši tako reče, ne vem natanko, zdi pa se mi, da je tako, ker je bila v bližini hiše vlasnič drča, po kateri so z Ongra spravljali les. Hišica, v kateri sta živelia z možem, je bila majhna. Imela je dva prostora, zraven pa je živila še njegov mama. Kasneje je z nami živel še moj oče, saj so našo staro hišo podigli. Ko so prišli otroci, je bilo kar malo prostora. Spominjam se, da smo podeli staro krušno peč, da smo imeli potem več prostora za otroke. Težko je bilo. Vsi smo bili tako rekoč v enem prostoru.

Sle še kuhalni v peči?

Jaz sem bolj malo, ker take kuhe nisem prav dobro obvladala. Mama pa je še kuhalila v črni kuhinji, z burklami in drugimi pripomočki. Jaz sem kuhalila na štedilniku.

Kakšno hrano ste jedli?

Čisto navadno. Krompir, žgance, zelje, makarone in druge take slvari. Nič posebnega. Včasih smo prehrano poprestili z gobami, ki smo jih nabirali v gozdu. Te so bile včasih rezervirane za revne. Šele kasneje so ljudi drugi spoznali, da so dobre. Otroci so nabirali borovnice, da smo delali sok, nekaj pa so jih ljudi prodali. Kruh sem v glavnem pekla doma. Le redko smo ga kupili. Zamesila sem štrucu, pa smo jo imeli za dva dni. Kasneje smo nosili kruh peči ludi v pekarijo. Testo smo dali v veliko košaro in ga nesli v pekar-



no. To je takrat počelo precej tržinskih gospodinj.

S čim pa se je ukvarjal vaš mož? Preživljati je moral kar številno družino. Bil je izuchen klučavničar. V glavnem je delil še kar dobiti, včasih pa je bilo ludi težko. Takrat je moral prijeti za vsako delo, ki se je ponudilo. Delal je pri različnih zasebnikih, v Ljubljani in drugod. Tudi v tržinskem kamnolomu je delal, ko so delali cestolo. Kar koli je bilo, je moral zagrabiti. Kar dober je bil.

Preživel ste dve vojni. Kako se ju spominjate?

Tri vojne sem preživela, če štejem že zadnjo, za Slovenijo. Prva svetovna se ne spominjam prav dobro. Vem, da je bilo težko, da se je težko dobila hrana pa službe tudi. Bolj se spominjam druge svetovne vojne. Ker smo pod hribom, so bili pri nas ves čas parizani. Vedno so prihajali k nam. Tudi mož je bil nekaj časa pri njih, vendar je zbolel, tako da ni zmogel več. Partizanom smo tudi drugače pomagali. Kaj smo jih nesli ali pa smo otroci trosili listike. Spominjam se starejšega sina Tončka. Revez je bil še tako majhen, pa so mu rekli: »Na, Tonček, raznosil!« Zdel se mi je tako ubog, ampak vzel je pa in je stvari tudi raznosil. Nobena vojna ni dobra. Upam, da jih ne bo več.

Miro Šlebe

ŠE NA MNOGA LETA, DRČARJEVA MAMA!



V začetku oktobra je častitljiv jubilej praznovala Terezija Habjan, po domači Drčarjeva mama, saj je določeno 90 let. Njenega praznika se je spomnil tudi župan tržinske občine Anton Peršak, ki je šel v torek, 5.10., slavljenki osebno čestilit. Poleg dobrih želja ji je izročil tudi priznanje za darilo. Terezija je za devet krizev še zelo čila in živahnina in je v veseljem poklepatala z županom. Rada se je spomnila nekdajnih dni in povedala, da je ves čas živila



skromno in da ji dela nikoli ni zmanjkovalo. Povila je 9 otrok, od katerih jih je 5 še živih, v veliko veselje pa ji je 11 vnukov in 9 pravnukov. Ti so ji za rojstni dan pripravili prisrčno slavje, na katerem manjkalo torle z napisom 90 let, pred hišo pa so postavili tudi dva mlaja in vmes izpisali njenega starost. Slavljenki čestitali tudi v imenu Odseva in ji želimo, da bi bila čez 10 let še prav tako živahnina in krepka.

VSAK DAN NESTRPNO ČAKAMO NA OTVORITEV VRTCA PALČICA

Ze na začetku leta smo objavili, da bomo v Trzinu zagolovili dodatne prostore za vrtec, saj se strečemo z vedno večjim pomanjkanjem prostora. Prilisk staršev, ki ne vedo, kako rešiti problem varstva svojih otrok, ko so v službah, je v vsakem dnevu večji. Na pritok novih otrok v Trzin, ko bodo zgrajeni bloki v centru Trzina, Lj. T3 in hiše na pobocju Ogrja, pa si ne upamo niti pomislimi. Za leto smo prejeli prijave za sprejem več kot 60 novih otrok, kako bo prihodnje leto, pa ne vihce.

Ko se je Trzin osamosoval kot občina, je bilo v izjavah praktično vseh kandidatov za vodilne funkcije v občini, in ludi vseh (trzinskih) strank, stišali, da bodo med prednostne naloge uvrstili skrb za otroke in zagotovitev povečanja vrteca. Ko je Trzin postal občina in so na občini potrdili občinski proračun, so bile stvari precej bolj očitljive.

ISKANJE DODATNIH PROSTOROV VRTCA

Ze na začetku leta smo tako objavili, da bomo še letos, po možnosti pred začetkom novega šolskega leta, rešili problem varstva predšolskih otrok. Mrzlično smo pisali oglase in pozvadili, kje v Trzinu bi lahko najeli prostore za začasno ureditev vrteca, saj se zavedamo, da bo potrebno obstoječi vrtec Žabica v ne tako daljni prihodnosti širiti. Ker pa so vse ocene strokovnjakov pokazale, da na povečanje vrteca lahko v najboljšem primeru računamo še čez dve leti, smo vedeli, da moramo najti še kakšno drugo hitrejo rešitev. Vrtec Žabica ne moremo prej razširiti, saj bi morali za to dobil vsa potrebna soglasja in projektno dokumentacijo, kar je zdaj precej zamudno delo. Resnici na ljubo naj povem, da imamo nekaj te dokumentacije že pravljene.

Vseeno pa se nam je zdelo, kolikor glavnega dobitnika na tomboli, ko smo izvedeli, da bi lahko najeli in za potrebe vrteca začasno preuredili prostore v hiši na Mengški cesti, kjer sta slaćiarna in Skerbar, pri Ogru, kot starci Trzinci pravijo fisi domači. Prostori smo lemetljito pregledali in strokovnjiki so že začeli risati načrte za preureditev prostorov. Z lastniki smo dokaj hitro našli skupno besedo, problem pa je nastal, ker so imeli nekateri domačini poslike. Sele ko so si prostore ogledali

predstavniki republiškega Zavoda za zdravstvo in republiški inšpektorji, smo dvome odpravili.

STARŠA ŠOLA - IDEALNA REŠITEV

V tistem času pa je Občina Trzin dobila ugodno ponudbo za odkup poslopja nekdanje osnovne šole Trzin. Številni Trzinci, in še zlasti v vodstvu Občine, so si bili enotni, da takšne prilike ne smemo zamuditi in da bi v starši šoli lahko dobili še boljše pogoje za ureditev dodatnih prostorov vrteca. Ko smo si šolo ogledali in ko smo videli, kako je obrajenja, smo bili navdušeni, saj smo bili prepričani, da se nam je ponudila idealna rešitev. Po ocenah strokovnjakov, ki so začeli delati načrte za preureditev prostorov za potrebe vrteca, je kazalo, da bi lahko prve otroke v vrtec sprejeli že s 1. septembrom. To smo staršem, ki so se obračali na nas s prošnjami za sprejem njihovih otrok v vrtec, tudi povedali.

Moram reči, da so na Občini dali vse od sebe, da bi prostore v skladu s stroškimi merili, ki veljajo za vrtece, pripravili do 1. septembra. Kljub izredno kraljemu času in času po-

ve in inšpekcijskimi službami. Moram povedati, da so pristojni republiški organi inštitev prostorov za vrtec v starši osnovni pozdravljali in nam zagovarjali, da je rešitev zelo primerna. Tudi v Zavodu Vrtec Domžale so nam slali lesno ob strani, saj tudi tam zavzemajo, da bi trzinski postal samostojen, z zelo dlanokepskimi zahtevami pa so dela pri urejanju novega vrteca zaustavili inšpektorji na lokalni ravni. Načeloma bi lahko bili zadovoljni, saj bi vrtec zaradi inšpektorskega pikolovska vrezal zelo visokim standardom in bo, kaže, dobil tudi tisto, kar sprva nismo nameravali narediti. Pa da ne bo pomalo načrtih, ki smo jih sprva imeli, bi vrtec izpolnjeval vse pogoje za varno in strokovno delo ter prijetno bivanje otrok. Že ob prvem risanju načrtov za ureditev vrteca je bil predvidena varnostna ograja, na dvorišču vrteca, se pravi znotraj ograje, je že bil predvideno igrišče za otroke, ki bi po skratnem celo zadoščalo za vse skupine otrok, ki jih nameravamo imeti v tem vrtecu. Vzgojiteljice smo namreč strokovno usposobljile za animiranje igrič otrok in za hovo dobro počutje tudi na relativno majhnem prostoru. Zdaj bo vrtec dobil še dodatno igrišče in lužadnic. Že na začetku smo se načrtovali ludi parkirišča in vse, kar je potrebno za normalno delo vrteca. Lahko rečem, da bi za potrebe stvari poskrbeli celo bolj kot je lo v nekaterih že delujajočih vrtecih. V občini se od vsega začaka zavznamo, da bi šlo vse po zkonkurenčnih merilih in uveljavljenih standardih. Zavedamo se, da so otroci naše največje bogastvo in je zato dobro le najboljše. Za prenovo prostorov so majeli priznane projekante strokovnjake, ki svoj poseb obvladajo, da pri delu ni in ne bo »slamparija«. Zdaj bomo pa poskrbeli še za zadovoljitev dodatnih zahtev inšpektorjev, ob tem pa pojavila cel kup vprašanj, še zlasti pa se čutimo krive zaradi množice otrok, ki je kljub obljubam, še ne moremo sprejeti vrtec.

IZJEMNA STIŠKA STARŠEV 45 OTROK

Z dodatnimi prostori vrtača bi lahko zagotovili prostor še za 45 otrok, njihovi stuhi pa so zdaj v zelo veliki stiski in se nekaj obračajo na nas, kdaj bo vrtec odprt.

Kateri so že izčrpali vse svoje letne in dopuste in si, kot pač znajo in pomagajo z bolniškimi in drugimi mudi, da zagotavljajo varovanje svojih otrok. Nekaterje mamice so ostale drugi, ki imajo to možnost, so k sebi povabili stare mame, da pazijo na te, spel brez iščezajoča zasebna varstva, ki za nekaterje starše z nizkimi dohodki draga, da si jih ne morejo privoščiti. Staršev svoje otroke vozi tudi v ljubke in druge vrtece. Z malčki so prisiljevali zelo zgodbaj zadržati in se nato v petnični gneči prebijali do vrtev in nazaj, ko otrok vozijo celo z avtobusom. To je vino in radi bi jim po svojih močeh poslušali. Želeli bi posprešči odpiranje prostora vrteca, pa nas birokratske ovire onečajo. Marsikatero da zahtev inšpektorjev bi lahko uredili tudi naknadno, za tisti pogosto celo slišljimi ocene, da pretirane, saj je bila stavba bivše osnovne dobre posodobljena, pravilno načrtna namenjena bivanju otrok in tudi številni drugi vrteci po Sloveniji, tudi v Domžalah o ljubljanskih ne govorimo, so ob temenih cestah. Vendar pravila so prav zakon je zakon.

DODATNE TEŽAVE ZARADI STARŠEV NEGA OTROKA

zbudem času pa se ubadamo še s problemi, za katerega menimo, da je nepotres. Ob preurejanju prostorov stare osnovne smo prišli do zaključka, da boprostori primernejši za starejše predstavitev otrok kot pa za prvo starosino skupino je za otroke, stare do treh let

Po tehničnem premisleku smo se odločili, da bi v nove prostore vrteca preselili otroke 2. starostne skupine, se pravi starejše od treh let. Tej odločilvi v prid govorju tudi dejstvo, da glavnina otrok iz omenjene skupine živi v neposedni bližini novega vrteca, upoštevali pa smo tudi dejstvo, da je med čakajočimi otroki največ malčkov iz 1. starostne skupine, ki naj bi dobili prostor v zanke primernejšem vrtecu Žabica. Dodaten argument sta bila tudi bližina šole in dodatno skupno igrišče z osnovno šolo (v programu pa imamo cele nekaterje skupne projekte), saj bi se otroci tako postopno prilagajali prehodu v šolo.

O prenestitvi otrok iz starejše skupine je 9. 6. razpravljal svel zavoda in potrdil predlog o prenestitvi skupine bodočih malih šolarjev. Starši vseh otrok iz vrteca so bili o predlaganih rešitvah obveščeni preko oglasnega deska, hkrati pa smo jih povabili tudi na poseben roditeljski sesanek. Tam smo starše seznamili z razmerami in načinimi načrti in jim tudi ponudili možnost izbire, ali da pristojene na prenestitev njihovih otrok v nove prostore ali pa da njihovi otroci ostanejo v vrtecu Žabica. Pričakovali smo namreč, da bo manjša skupina staršev (3-6) zelela zadržati svoje otroke v dosedanjem vrtecu. Te otroki bi lahko priljubili heterogeni skupini otrok, v kateri bi lahko izvajali tudi programi prirapevne na šolo. Na poziv vodje vrteca Žabica, da naj starši povede, ali želi, da njihovi otroci ostanejo v obstoječem vrtecu, se ni oglašil nikč, nekaj staršev pa se o tem še ni moglo odločiti. Dva meseca za tem pa se je eden od staršev odločil, da ne bo pristal na selitev svojega otroka v novi vrtec, nikakor pa ne pristaja tudi na možnost, da njegov otrok ostane v vrtecu

Žabica v manjši skupini, kjer bi tudi imel možnost priprave na šolo. Zahleva, da skupina otrok, v kateri je njegov, ostane neognjenjena skupaj v starem vrtecu, ob tem pa se ne ozira na želje drugih, predvsem pa na potrebe in interesete otrok, ki jim je bil sprejem v vrtec obljubljen, pa na to še čakajo.

Z osebno akcijo starša omenjenega otroka skušala pregovorili še druge, zahlevata možnost uporabe oglasnega deska in seznam otrok iz skupine malih šolarjev.

Ob tem bi rada poučarila, da ničče od staršev otrok malih šolarjev ni bil prisiljen k prenestitvi svojega otroka iz vrteca Žabica, vendar se je glavnina staršev za to odločila. Zaradi nepopustljivih zahtev enega od staršev, ki se poslužuje tudi demagoških pritisakov, pa ne moremo delati v škodo večine. V vrtecu se izredimo, da bi razumeli in upoštevali zahteve vsakega posameznega starša, vendar pri tem ne moremo delovali na škodo drugih, še zlasti ne večine.

Boljšo nas neupravičene obtožbe omenjenih staršev, njihovo očitvanje naše nestrokovnosti, saj se izredimo po najboljših močeh in skladu s pravili, ki veljajo na tem področju. Mirno zatrdim, da svoje delo opravljamo strokovno, s kakšnim izredom si prizadevamo, da bi zagotovili prostor za vse malčke, ki potrebujejo vrtec, pa bi moral zelo dobre vedeli tudi sami očka, ki želi usodo vseh otrok iz skupine, pa ludi lisih, ki še čakajo na vrtec, podredili potrebatni svojega otroka, saj je eden od občinskih funkcionarjev in bi moral biti o tem najboljje obveščen.

Jana Pibernik

KAJ SE DOGAJA V TRZINSKEM VRTCU

Itroci so naše največje bogastvo in letenih počitnic so si na vse prelepe prizadevali, da bi svojo nalogo pravočasno opravili in da bi z začetkom šolskega leta odprli ludi dodatne prostore za vrtec. Po svojih močeh smo jim tudi predstavniki vrteca Žabica pomagali, kjer je bilo le mogoče.

Pridobivanje vseh soglasij, dovoljenj in druge potreбne dokumentacije pa je zelo mukotrpoно in ludi dolgotrajno delo, še zlasti, če je čas dopusov. Da ne bi zamujali rokov, so mojstri začeli z nekaterimi deli še predno smo zbrali vsa dovoljenja. Vse smo pa predvsi počitali, da bi vrtec pravočasno odprli.

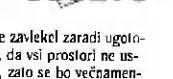
DODATNE ZAHTEVE INŠPEKTORJEV Ves (rud po) je bil zmanjšan, saj birokratski mlini meljejo počasi, pojaviše pa so tudi feža-

služb za jaslične oddelke. Ker je bila predvidena selitev bodočih malih šolarjev za starše, presečenje, smo želieli sesanek, na katerem nam bi predvideno selitev obrazložili. V začetku julija letos smo na sesanek ludi imeli Gospa Pibernik, ki je sesanek vodila, nam je povedala, da se bo skupina male šole s 1. 9. 1999 preselila v vrtec Palčica. Na novi lokaciji naj bi po njenih zagotovilih trivalni kozolec (se vedno je v pravilni lisi), na katereh bo del otroškega igrišča, peskovnik, najsdobnejša igrala, telovadnico oziroma včehnamenski prostor v priziku šole, ter seveda nujno potrebno ogrojje in parkirišča. Kljub vsemu naštemu smo bili starši skepični glede primerenosti lokacije in prostorov ter možnosti realizacije izgradnje v takekratem času.

Vrtec do 11. oktobra še ni bil odprt. Na ta dan je bil na pobudo vodstva enote Žabica v vrtec sklican pri sesanek Svetla staršev v zadnjih štirih letih, od kar sem predstavnica staršev. Tudi na tem sesanaku na dnevnem redu ni bilo predvidene selitve naših otrok v nove prostore. Šele pod točko razno nam je gospa Pibernik na naše vprašanje podala informacije v zvezi s pripravami na selitev naših



BRALCI



Povedala nam je, da do selitve še ni prišlo, saj občina še ni dobila niti lokacijske dovoljenje. Posopek pridobitve dovoljenja se je začel zaradi ugotovitev inšpekcijskih služb, da vsi prostori ne ustrezajo vsem predpisom, zato se bo večnamenski prostor preuredil v oddelek. Prav tako pa za sedaj še ne bo igrišča na travniku s kozolcem, ker ga občina ni uspela odkupiti. Začasno se bo za potrebe vrteca Palčica uredil ob šolskega igrišča (hrab na koncu allelske steze). To pomeni, da bodo otroci dvakrat dnevno (tolikot so ob lepem vremenu otroci sedaj na svojem igrišču) prečkal Mengški cest.

Gleda na to, da vsi starši malih šolarjev nismo zadovoljni s pogoj, kateri nam ponuja vrtec na novi lokaciji, ne dovolimo, da naše otroke samovoljno preselijo na novo lokacijo.

Ta pravica je zapisana ludi v Uredbi o merilih za oblikovanje javne mreže vrtev, ki v 5. členu govori, da imamo starši pravico, da za otroka glede na potrebe in interesete izberemo

vrtec, ki izvaja javno službo in program, v katerega vpisemo otroka. V Odrebi o oslanjanju javnih vrtcev pa je v 6. členi zapisano, da občina ustaviljelica najmanj eno leto pred sprejemom akta o uslancištvi vrca seznaniti vrtec, zainteresirane starše in ministrstvo, pristojno za predhodno vzgojo, o razlogih za sprememboto statusa vrteca in s programom ukrepov, povezanimi z načrtovano spremembijo.

Na svetu staršev so tudi predstavniki staršev drugih skupin dali jasno vedeli, da se strinjamjo s samovoljnimi selitvami svojih otrok na novo lokacijo, ter da je potrebno pri reševanju tega problema zagovoriti večjo vlogo staršev.

Vse skupaj nas je zanimalo, kje so sedaj listi otroci (približno 70 otrok), ki so bili na novo sprejeti s prvimi sepmembromi. Gospa Pibernik nam je odgovorila, da so starši prepričeni lastni iznajdljivosti.

SESTANEK STARŠEV V VRTCU

Sestanki staršev so vedno zanimivi in so seveda obvezni, starši pa radi gremo lja na kakšen pogovor, da vidimo, kako pridružimo se učijo naši otroci. Seveda so pomembni tudi začetki, da skupaj rešimo morebitne težave in se pogovorimo o tem, kako bi čim bolj lahko pomagali, da bi se naša mladež razvila v kar najboljše doktorje, advokate in kar je lahkih pomembnih poklicov. Mogoče bo kdo od njih prišel celo tako daleč, da bo postal tudi svetnik, najbolje da kar v tržinski občini. No, pa šalo na sliran in nazaj k prvotni temi, torej k sestankom v vrcu.

Imam to srečo, da je moje dele že tako odraslo, da je končno nastopila tudi mala šola. Veselila sem se ob zavesi, da se bo tudi moja deklica učila v "la starji šoli". V listi, kjer sem se učila tudi jaz, ja, prav v listi, v katerem sem tudi jaz rada hodila.

Pa ne bo šlo tako lahko, dragi Trzinčani, dragi Tržinčani. V četrtek, 23. 9. 99, smo imeli sestanek staršev v vrcu. In namesto da bi reševali resnične probleme, je g. občinski svetnik Romeo Podlogar izrabil sestanek za svojo politično samopromocijo in je jasno izrazil, da je potri uslancištvo vrca v starji šoli. Za hip mi je vzel sapo, ker sploh nisem mogla verjeti, da je lahko nek svetnik tako napačno pripravljen v niro stvar, ki bo Tržinu prinesla samo veliko koristi, še zlasti pa dobre volje za vseh 45 otrok in njihovih staršev, ki zaradi pomarančanja prostora žal niso mogli dobiti vrtala v vrcu Žabica, pa čeprav so vpisani v malo šolo. Malčki zdaj vsako jutro sprašujejo mame, kdaj bodo šli v šolo, te pa juri lahko odgovorijo samo: "Polpri, sinko, mogoče si bo pa g. Podlogar premisli."

Vsi tote, kar pišem, je moje osebno mnenje in žal me je omenjeni gospod na sestanku staršev tako šokiral, da sem sredi sestanka odšla domov, da bi v miru premisnila o njegovih besedah. Da ne govorim o tem, da mi je vzel dobro uro že tako redkega prosluge časa, ki ga imam, in to samo začelo, da je užaljeno poudaril, da ga kot svetnika vedno pregla-

starši otrok, ki imamo otrok že v vrcu, se sfinjamajo, da je potrebno narediti vse, da se vsem zainteresiranim staršem omoguči, da bodo njihovi otroci dobili svoje mesto v vrcu, vendar se morata reševali na stroškovem in realen način. Mi smo v sedanji situaciji sicer pripravljeni sprejeti tudi sedanje stanje, ko je presezen z zakonom določen normaliv o številu otrok v posameznih oddelkih. Zaposleni v vrcu pa se morajo zavedati, da so s tem preveči vso odgovornost za varnost in vzgojo naših otrok.

Javno pa opozarjam vse zaposlene v vrcu, da v reševanju problema v zvezi z vrcem ne vpletajo otrok, da se ne bo dogajalo kol pred krakom, ko so se morali otroci z dvigovanjem rok opredelitev, komu mu je novi vrtec všeč. To ni v skladu z mednarodnimi dokumenti o pravicah otrok. Otroci se pa ne morej sami odločati o tem, kaj je dobro zanje. Za to smo tukaj mi, starši.

Naj dodam še dve misli filozofa 18. stoletja J. J. Rousseauja:

- Ljubile otrok! Bodite pozorni do njih, da ne boš poškodil!
- Dovolite otroku več svobode: naj leka, če, naj bo sproščen, naj se igra in zabava, naj ne bo nikoli pri miru.

Upam, da bo moje pisane spodbudje nowo slovo tržinskega vrtca in občine k pametni reči, kaj potrebujejo naši otroci, ol-roci, za stoteleja.

Ne morem niti mimo misli, ki me vedno vodi knjige Otroci so lega vredni: »Samozato je otrok, so dostojanstveni in dragoceni, enostavno zato, ker so«.

Imejmo radi otroke in dejajmo zanje.

Trzin, 12.10.1999

Alenka PODLOGAR
Timova matrica

OB TEDNU OTROKA

Letošnjega mednarodnega dneva otroka, ki smo ga včeraj raztegnili na teden otroka, se spomnili ljudi v tržinski osnovni šoli. Že v ponedeljek, 4. 10., so želeli vključiti v vseslovensko akcijo izpuštanja balonov z misijo Rad man, kot vodilom. Zaradi tehnicnih zapletov z oskrbovalcem z mrimi in ker je dejavalo, so akcijo izstavili na sredo, 6. oktobra.



Šolski prag, so namreč prvo uro pouka sprejeli v šolsko skupnosti. Vsakega »pručka« je pod svoje mentorstvo vzel eden od učencev osmih razredov. Osmošolci so svojim varovancem prinesli lična darila ter jim posvetili pesmice, modre misli ali pa spodbudne šale. Seveda pa niso smeli manjkali glasba, pesmice in prigrizek. Malčkom se je šola prav govorila že bolj prikuplja, ko pa so šli nato še na šolsko igrišče, kjer je vsak dobil halon, napolnjen s helijem, je bilo zadovoljstvo na višku. Nekateri kar niso mogli počakati učaka za skupen izpuštni balonov in so jih že prej izpuštili pod nebo. Večina pa je le ostala dis-

ciplinirana in so skupaj izpusutili pisane balone, ki naj bi jih veter odnesel daleč, do drugih otrok, s sporočilom »Rad te imam!« Malčki so še dolgo zrli v nebo za drobnimi pikicami, ki so počasi izginjale v nebesnem prostoru in se veselili njihovega poslanstva. Nadve seveli pa so bili tudi opazovalci, še zlasti učenci 6. razreda, ki so enostavno prikrali do naše fotografirje in želeli, da jih fotografira za naslovino Odseva. Za naslovnico smo imeli druge načrte, vseeno pa smo razposajenim šoljem lahko objibili skupinsko sliko v tržinskem časopisu.



BRALCI
ODSEVU

ci ostanejo v starem, lepem, varnem vrtcu. Seveda pa ne morete pričakovati, da bodo zaradi tega ostali tam tudi naši otroci, samo zato, da bu »skupina ostala skupaj«. Jaz sem proti temu. Ne vedem kaj je drugimi starši.

Ob koncu bi radi izrazila še moje globoko žudevanje, da se kot svetnik zavedate, v kakšem položaju je naša občina, da ni prav rov v slarem vrtcu, da je v Tržnu še veliko otrok (pravijo da več kol 60), ki žakajo na tec in da jih je med njimi kar nekaj takih, ki bodo letos sploh prvič prišli v neko organizirano skupino otrok, ko bodo morali v male šolo – in da težko čakajo na to. Jaz in vi in nekateri med nama imamo to srečo, da smo prostor v vrtcu dobili in imamo otroke kam dali med našim delovnim časom. Nekateri pač te sreče niso imeli. Otrek pazijo starše in te in nem kdo še vse, otroci pa se MORAO prej šolo vključiti med drugimi otroki, da si ustvariš nek status, nek občutek da družbo, solidarnost, za okolico, zadrži, da se tudi kaj naučijo. Ne razumem, kako morete to kraliti ostalim otrokom. Prosim, mi lahko odpovirate na vprašanja, kaj bi storili v primeru, če bi vas otrok čakal na to, pa vanjo ne bi mogel iti, ker pač neki še pusti.

Mislim, da bi si morali vzeti čas za premislo, preden ste s lahkino idejo sploh prisli na d. Za konec: s sestanko sem odšla, ker sem nekajkrat poskušala nekako ustaviti v vašem monologovoru, pa se niste dali motiti, in je bilo, ker bi si v bistvu že zelela vedeti, kolikor je stvar končala. Intam pa to srečo, da imate možnost izraziti svoje mnenje v Odsevu brez prekinjanja.

Seveda ne dvomim v to, da boste napisali najbolj hvaljenevreden odgovor in globokoučenje v nasprotju. Že vnaprej se lim.

Nuša Matija

SPREJEM PRVOŠOLČKOV V ŠOLSKO SKUPNOST

Vtednu otroka je v naši šoli vsako leta živahn. Poleg pouka (ki je tudi v tednu najpomembnejši), potekajo na razne zabavne, športne, turne in druge aktivnosti.

Vedno sodi tudi sprejem prvošolčkov v šolsko skupnost. Tega dne naj bi jih tudi obdarovali, jim v spomin napisali pesmico in jih pogostili s sladkarjami.



V oktobru, v tednu otroka, pa je čakala osmošolci najpomembnejša naloga: sprejem prvošolčkov v šolsko skupnost. Tega dne naj bi jih tudi obdarovali, jim v spomin napisali pesmico in jih pogostili s sladkarjami.



Slavje se je pričelo ob osmi uri. Vse je potekalo po prej pripravljenem načrtu. Prvošolčki so z velikim zanimanjem poslušali pesmice, ki so jima bila namenjene, in se zelo razveselili daril v sladkarij. Tudi malici, darilo vodstva šole in naših kuhanic, je bila ta dan nekaj posebnega.

Po malici je gospa Anica Mušič v imenu novoustanovljenega društva Zveze prijateljev mladih Trzin, povabila prvošolčke na šolsko dvorišče, kjer je vsakega čakal velik balon. Balone so polem vsi naenkrat izpuštili v zrak, tako da so se dvignili visoko pod nebo in ponesli otrokom vsega svela prisrčne pozdrave in želje, da bi se imeli vsi dobro in da bi bili prijatelji med seboj.

Majda Ipavec

V šoli izkušenj se vsak dan učimo, še tedaj, ko s sivimi lasmi v klopi sedimo.

Italijanski

POLETNA ŠOLA V NARAVI (ŠOL. LETO 1999/2000 - OS TRZIN)

Volelno šolo v naravi so se prijavili vsi hodoči četrtošolci - 37 otrok. Konec avgusta so se prijavili še širje na novo vpisani učenci na našo šolo. Na šoli ni ostal nobeden od četrtošolcev, razen učenke, ki je zbolela. Na pot je odšlo 40 otrok.



Izpred šole smo odšli po dogovoru, čas potovanja se nam je podaljal zaradi srečanja s prevozom upravljalnika. Voznik avtobusa je vozil previdno in zanesljivo. Družavno mejo smo prešli s skupinskim potnim listom. Na Krku smo imeli učitelji sestanek, kjer smo se dogovorili o dnevnem redu, oglašni deski in razdelitvi dela in dežurstev, učenci pa so se naselili v širih sobah. Vreme nam je bilo naklonjeno. Z ladjo smo se odpeljali na Cres in



obiskali EKO CENTER, kjer so nam predstavili svoje delo (skrb za beloglavje jastreb).

Naloge in cilji poletne šole v naravi so:

1. Plavanje je živiljenjska večina in letna šola v naravi mora zagotoviti lakšno znanje plavanja, da se bo človek zanesljivo počuti v vodi in bo sposoben preplavati tudi daljše razdalje. Nepla-

valci se naučijo plavati, plavalci pa izpolnijo tehnike plavanja. Plavanje se privrne s preizkusom znanja, konča pa z osvajanjem diplome Delfinček. Plavalne skupine vodijo plavalni učitelji, ki upoštevajo normative za določeno stopnjo plavanja. Otroci so bili na osnovi preverjanja plavanja prvi dan razdeljeni v širje skupine. Zadnji dan so lekmovali. Doseženi so bili naslednji rezultati:

- 2 zlata delfinčka,
- 22 srebrnih,
- 12 bronasti,
- 2 pa samo pripravnika.

• Šola v naravi je posebna oblika Šolskega dela s poudarkom na opazovanju, spoznavanju, ponavljajuju učne snovi po načelu začetnega naravoslovja. Pouk vodi razrednik. Pri pouku so uporabljali delovni

vezek, ki je bil sestavljen v šoli.

- Je celodnevna šola, saj traja 24 ur.
- Razredne skupnosti se preselijo v novo okolje in otroci razvijajo pozitivne osebnostne lastnosti, spoznajo tudi sovraštiske iz sosednjih oddelkov.
- Učitelj spozna lastnosti učencev, ki jih pri rednem pouku težko odkrije.
- Učenci se navajajo na samostojnost, razvijajo

delovno vzgojo: postavljanje postelj, urejanje bivalnih prostorov, oblačil, potrebnih, ravnanje z denarjem.

• Šola v naravi prispeva k srečnejšemu otroštvu in lepim spominom na OŠ.

Učenci so pospravljali svoje sobe in skrbeli za kulturno prehranjevanje. Večji zdravstvenih težav ni imel nihče. Zadnji večer so dobili priznajna in nagrade, končali smo tudi z igro Skriveni prijatelji.

Domov smo se vrnili ob dogovorenem času.



Vtisi učencev:

Najbolj zanimivo je bilo v muzeju na otoku Cres, kamor smo šli z ladjo. Najbolj všeč mi je bilo potapljanje. Potapljam smo se s plavulmi, z masko in dihalo cevjo. Najraje sem umel hrano. Bila je zelo dobra. Zvečer je bilo najboljše, ko smo imeli štafetne igre. (Gregor)

Med polja, ko smo se vozili, smo videli upravljalnik. Bil je velik in zanimiv. (Rade)

Najbolj mi je bilo všeč, ko smo se vozili kanuji in ko smo si na Cresu ogledali ju trehe. (Ksenija)

Meni je bilo najbolj všeč, ko me je tovar načil deskat. (pozabil na podpis)

Najbolj všeč mi je bilo, ko smo se pelj z banana, najraje sem večerjala hrenom in bila sem najhitrije rešja pri pospravljanju mize. (Arsedina)

Zelo lepo je bilo pod morsko gladino, ko sem se potapljal. (Eduard)

Najlepše je bilo, ko sem naredi zatega delfinčka. (Natalia)

Zadnji večer smo spustili v morje morske zvezde, ki smo jih našli na Cresu in smo jih imeli v domu v akvariju. (Dado)

Bilo mi je všeč, ko smo šli s košesi na plažo. (Franjo)

Najbolj sem se ustrašil glasne in poskočne budnice. (Miroslav)

Najbolj sem bil vesel, ko mi je tovar načil prinesla čokoladno. (Anže)

Najbolj mi je bilo všeč, ko smo šli z vodo v Malinsko. Hodili smo ob morju več eno uro v eno smer. (Dan)

Bilo je lepo, ker ni bilo prevečo in voda je bila čista, a mrzla. Bilo je veliko pričnih večerov. Zadnji večer pa je bil res poseben, bila je že noč in pozna ura. Toda mi smo se odpravili na ohalo to modro, globoko morje spustili majec, goreče svečke. Potem smo še malo plepetali in se odpravili spal z mislijo na svojo družino. (Nejc)

Ko smo spustili v vodo svečke v jajčni lupini, si je vsak zaželel eno željo.

DOM STAREJŠIH, da /ne/



Na rednih srečanjih članov Društva ženjencev Žerjavčki iz Trzina so člani z občinstvo sprejeli časopisno vest, da naša občinska oblast možnost sofinanči dom starejših na Viru v znesku 1.000.000 SIT. Ker se še vedno nekateri bolje razumemmo na DEM, naj zapišem, je to 200.000 DEM. Ogorčene besede letele sem in tja, in odločili smo se, da je mnenje posredujemo naši Tržinski nosilci.

Znesek 20 milijonov SIT je velik, in zato predlagamo, da se za ta denar kupi zemljišče za zidanje domu starejših v Trzinu.

Nedopusno je, da tako velika sredstva prepustimo drugemu in mu tako omogočimo, da si bo pridobil kapital, ki ga bo koristil namesto Trzincev.

Z izgradnjo domu starejših v Trzinu bi starejši občani pridobili središče, v katerem bi se srečevali, koristili usluge, ki jih sedaj nima v Trzinu, t.j. prehrano v domu, oskrba s prehrano na domu, negovalni oddelki, dnevno varslvo,

stalno prebivanje v času globoke starosti ali bolezni. Torej dom bi nas povezoval, povezoval pa bi tudi starejšo populacijo z ostalimi generacijami preko raznih dejavnosti, ki bi jih dom strokovno vodil in imel na razpolago. Tega ne bo v Trzinu, če ne bomo imeli domu starejših oziroma doma počitnika, kot se uradno piše.

→ Nedopusno je, da ostane neka občina, t.j. Trzin, brez svojih starejših občanov. Življenje je pisano, sestavljeno iz roso mlaših, mladih, odrasajočih, odraslih in starejših ljudi. To paleta starosti je treba ohraniti v naši občini in starejšo generacijo/preizkušeno, modro/ ne prepustiti drugim, ki bodo na njen račun kovali dobičke. Naši starejši sokrjani pa bodo tavali v želji, da bi bili v Trzinu, v svojem kraju, kjer so rodili, se poročili, hodili v šolo, doživljali lepoto in grembo življenja. Prav zato vzirajamo, da naši svetniki o tem premislico in se odločijo v koristi starejše generacije. Pri tem naj jih vodi dejstvo, da starejša generacija zelo težko prenaša preselitve že zaradi let in ljudi našega slovenskega načina življenja, da se neradi selimo. Kjer si uredimo

dom, oslanemo za večno. Torej nismo nobeni nomadi. Zato je selitev na pozna leta še boljko ležja.

→ Naši občinski svetniki naj pri odločitvi upoštevajo ludi ustavno načelo, da je naša država s o c i l n a. To pomeni, da mora država in ludi občina zagotoviti primerno okolje vsem generacijam, ludi starejšim; odrinili starejšo generacijo izven meja naše občine in socijalna poteka. Imeti samo lepe, zdrave, mlade ljudi v svoji okolici je ideologija, ki je že strašila po Evropi in v svetu in se ni obnesla, bila je poražena.

→ Finansiranje izgradnje domu starejših ne sme biti ovira, da se dom ne bi gradil. Ta se lahko zgradi takoj, če so sredstva, če jih ni, se lo odloži na kasnejši čas ali pa se gradi postopoma. Lahko se zbira denar na več načinov. Zato je treba premisli, kako priti do denarja za dom starejših. Nekaj idej so žerjavčki dali kar sami: s pomočjo občine, ministristva za socialno varstvo, pokojninskog invalidskega zavarovanja, sponzorjev v Trzinu. Načinov je še in še. Pogovorite se, svetniki, in premislite, kaj so žerjavčki povedali in zapisali.

Občinske svetnike prosimo, da pretehajo naše pripombe in mnenja. Vedite, da boste morda že jutri prav vi potrebovali dom starejših, saj vesle, da bolezen ne vpraša za leta, za bogastvo. Morda boste prav vi hvaležni, da so žerjavčki v Trzinu vztrajali, da bo v bodočnosti v našem okolju dom počitnika, dom starejših, ki bo povezaval vse generacije našega okolja. Hvala, da ste to prečitali in da ste se odločili v korist sedanjih in bodočih starejših ali bolnih občanov občine Trzin.

Trzin, 29. 9. 1999
Zapisala: Lučka Zupan



BREZOVCE 8, IOC TRZIN
TEL.: 162 12 54; 162 12 57
(TAKOJ ZA PIRAMIDO)

V SVOJI MALOPRODAJNI
TRGOVINI PONUJA
MODNE TKANINE
PO UGODNIH CENAH IN
ŠIVANJE PO MERI
ODPRTO VSAK DAN OD 8^h DO 19^h
V SOBOTO OD 8^h DO 13^h

Če hočeš uspeti,
se posvetuj s tremi starci.

Kltajski

Vsek se lahko ogne starosti,
dosežejo jo lahko samo tisti,
ki jim je usojena.

Ruski

NOVO DRUŠTVO, PRAVZAPRAV ZVEZA, V TRZINU

V Trzinu v zadnjem obdobju res lahko govorimo o eksploziji ustanavljanja novih društev in zvez. Ker večina teh društev dobro deluje, smo lahko samo veseli, da je društvena dejavnost v občini tako živahnna. Ob tem je sicer treba reči, da se povod največkrat srečujejo eni in isti ljudje, vendar bo to za novo pridobitev Trzina, Zvezo prijateljev mladine, celo koristno. V torek, 5. 10. 1999, so v dvorani kulturnega doma v Trzinu ustanovili Zvezo prijateljev mladine. Ustanovnega sestanka se je udeležilo približno 20 ustanovnih članov, vse pa je uvodoma pozdravil tržinski župan Anton Peršak. Predsednik delovnega predsed-

sila Tone Ipavec je prisotne najprej seznanil s statutom nove zveze, nato pa so udeleženci z dvigom rok Zvezo ustanovili in izvolili njegovo vodstvo. Prva predsednica bo Ani Mušič, ki je predstavila nekaj naloge zvez in orisala, kako bo zvez delovala. Zvez je imela svoje samostojne akcije, predvsem pa bo združevala in povezovala druge tržinske organizacije in društva, ki imajo v svojem programu skrb za mlade in akcije, v katere vključujejo otrok. Kaže, da bo zvezka kar dejavna, saj so se na njen pogodbu že dva ustanovitvi zbrali predsedniki in drugi predstavniki tržinskih društev in spregovorili o tem, kje lahko nastopajo skupaj in kaj lahko ponudijo mladim v Trzinu.

DRUŠTVO PRIJATELJEV MLADINE TRZIN

ZAKAJ DRUŠTVO PRIJATELJEV MLADINE?

Naše glavno vodilo je, da hi omogočili otrokom oziroma mladim kvalitetnejše, zavanejše preživljjanje prostega časa. Otroci si vedno lahko želijo prihoda počitnic, ko pa so počitnice pred vratim, pa naenkrat ne vedo, kaj bodo v tem času pravzaprav počeli. Starši so v službah, otrok pa sam doma premišljuje, kaj bi pravzaprav počel. Tu pa bo v prihodnjem priskočilo na pomol DRUŠTVO PRIJATELJEV MLADINE TRZIN in vsememu otroku ponudilo pesler program dejavnosti.

Poleg dejavnosti v času počitnic pa bomo organizirali še celoletne delavnice.

Delavnica "Oblikovanje" bo vsak četrtek ob 18:00 v prostorih KUD-a v Trzinu. Tu bomo z otroki ustvarjali:

- razne izdelke iz macava, slanega testa,
- risali na majice in steklo,
- izdelovali čestitke oziroma voščilnice
- naredili lampijončke
- in še in še ...

Delavnica "Spoznej samega sebe" bo vsak torek ob 18:00 prav tako v prostorih KUD-a v Trzinu. Ta je namenjena otrokom 7 in 8 razreda ter dijakom in študentom. Namen te delavnice je, da skušamo preko pogovora, debale o vsakdanjih stvari ter o rečeh, ki najbolj pestijo glave naše mladine, najti pot do trdne in močne osebnosti.

V Večernih uricah bomo organizirali:

- polopisna predavanja,
- zabave ob kartanji oziroma drugih družabnih igrah ...

Nekajkrat v letu bomo organizirali enodnevne izlete po Sloveniji.

V času poletnih počitnic bomo organizirali razne labore ob morski obali.

V predbožičnem času bomo pripravili razne gledališke igrice in seveda poklicali na obisk ludi Miklavž, božička, dedka Mraza ...

Pa seveda ne bomo pozabili na maškeradno zabavo in ostale podobne prireditve.

Vašemu otroku bomo priskočili na pomoč pri učnih težavah.

Povabilo bomo prostovoljce in animatorje iz društva Skala. Znani so po svojem projektu "Bus veselja" - l.j. avtobus, ki kroži po različnih krajih, v njem pa je igralnica za najmlajše z raznovrstnimi igrami in knjigami, info-ločka ...

in še in še ...

Kaj pa jesenske počitnice (2.11. 99 do 5.11. 99)?

Brez skrbi. Nismo pozabili na otroke oziroma mlade v času teh počitnic. Otroci bodo lahko izbirali med dejavnostmi, ki jih ponujajo različna društva v Trzinu, in vsak dan od 9h do 12h sodelovali na njihovih delavnicah. In kaj ponujajo društva?

PLANINSKO DRUŠTVO bo v času jesenskih počitnic organiziralo izlete v bližnji okolici. Otroci bodo lahko spoznali okolico ter si obogatili znanje z raznimi planinskimi veščinami. Ce pa bo v tem času narava ponagajala z gradim vremenom, bo planinsko društvo pripravilo razne planinske delavnice v njihovih prostorih.

TURISTIČNO DRUŠTVO bo organiziralo krajši izlet oziroma ogled Štefetove farme ter še raznimi drugih zanimivosti, o katerih bodo otroci izvedeli več v šoli.

DRUŠTVO UPOKOJENCEV "ŽERJAVAČKI" pripravlja delavnice ročnih del (kvačkanje, pletenje, klekljanje ...).

Otroci bodo na teh delavnicah lahko izdelali razne prtičke oziroma enostavne izdelke iz volne.

KULTURNO DRUŠTVO bo pripravilo gledališko delavnico, na katerih se bodo otroci pobliže spoznali z delom za odru in seveda ne nazadnje tudi na odru same.

PGD TRZIN bo mladim preko različnih delavnic prikazalo delo gasilcev. Da pa b predstavitev še bolj nazorna, jih bodo petjali na ogled Centra požarne varnosti na Količevem ter pokazali mladim radovedenje še praktično gašenje z gasilskim aparatom.

SPORTNO DRUŠTVO bo organiziralo razne športne dejavnosti (košarka, nogomet, namizni tenis ...). Mladim športnikom prav govorlo ne bo dolgčas.

Poleg delavnic, ki jih ponujajo društva, pa pripravljamo še DELAVNICO "OBLIKOVANJE" ter DELAVNICO "SPOZNAJ SI MEGA SEBE".

UPRAVNI ODBOR

1. Mušič Anica predsednica
2. Turk Tanja podpredsednica
3. Hojnik Marija finance
4. Smrčan Tatjana tajnica
5. Grad Klemen
6. Kos Tanja
7. Mušič Petra
8. Kurent Joži
9. Mušič Jane
10. Kosmač Aleš
11. Ipavec Majda

NADZORNJI SVET

1. Valenčak Joži
2. Gorjup Andreja
3. Kocipar Petra

ČASTNO RAZSODIŠČE

1. Ručgaj Jana
2. Kajfež Jože
3. Smrekar Liljana

1. ŽE NAŠI CIJ...

Povezava z različnimi društvami v Trzinu. Vsak član naj bi imel možnost udejstvovati se na različnih dejavnostih, izletih, delavnicah ... v drugih društvih.

Omogočili mladim kvalitetno preživljjanje prostega časa.

Omogočili mladim, da sami izražajo svoje želje ter jih spodbujali k realizaciji svojih lastnih zamisli.

Omogočili mladim enostavnejši vstop v družbo in družino.

Pomoč mladim v stiski. Društvo bo pri-

pravljeno pomagalo mladim z različnimi nasveti oziroma akcijami:

- pomoč mladim s šolskimi težavami,
- pomoč mladim, ki so socialno šibkeji.

Za vsa dodatna vprašanja se lahko obrnete na:

DRUŠTVO PRIJATELJEV MLADINE TRZIN

Mengeška 22

1236 Trzin

E-mail: tanja.turk@siol.net

Tanja Turk

UPORABA ŽARGONA

Pogovor s predstavljeni tržinskim skepterjem (na naslednjih dveh straneh) izjemoma objavljamo v žargonu, saj želimo celovitejje predstaviti njihov način življenja, razmišljanja, njihovo subkulturno. Tokrat delamo izjemo, čeprav v uredništvo vse pogosteje dobivamo prispevke, ki so pisani v polslovenščini oz. žargonu mladih. Razumemo revolucionarnost mladih, ki želijo preigrati z uveljavljenimi normami in uveljaviti svoj, nov, revolucionaren način življenja, obnašanja, oblačenja in tudi govorenja.

Tudi večina od nas je že šla skozi mladostni revolucionarni leta. Še vedno spomnimo, kako smo svoje starše in »pleh starejše včasih »šokirali« s lesno uprijetimi hlačami na zvonec, z dolgimi laskmi, »brupno, razbijajočo« glasbo, s cvečjem, namišljeno svobodo ...

Od tistih naših revolucionarnih časov se izmenjalo še veliko revolucionarnih generacij, ki so prinašale novosti, da so se le že začele skoraj ponavljati. Zdaj smo lako rekoč navajeni že vsega in nas je prezenevale več niti tisti, ki se prebarajo z maveričnimi barvami ali pa se preddajo na vseh koncih. Ob tem se lahko ogostilo le nasmejeno in rečemo: Že jeno. Poglejte samo nekatera primiliv-plemena v Afriki, Južni Ameriki ali na Gvineji. Tudi ta ljudstva se preba-

dajo, barvajo in sploh delajo čudne stvari s svojimi telesi. Prav, naj delajo tako, če ne ogrožajo drugih. Mladi morajo iskati svoj prostor pod soncem, svoj način, in se uveljavljivti. Mladost mora imeti domišljijo! Že sama po sebi je revolucionarna in brez nje ni bilo razvoja.

Nekaj drugega pa je, če krotovičijo svoj materinski jezik. Ta bi moral biti svet tudi revolucionarnim mladcem in mladenkam. Ni treba, da ga siromaši s popačenimi angleškimi izrazili! Slovenščina je zelo bogat jezik in ludi v njem bi lahko izrazili svojo naprednost. To, da ga siromašite in da je vse samo ful in kul, je lenoba in neznanje. Znano je, da so v zgodbini nekaterih družbenih skupin sestavljale svoje skrivne jezike, da jih drugi ne bi razumeli. Vprašljivo pa je, če je to revolucionarno. To je umikanje v osamo, in prepričani smo, da to ni v naravi mladoshi. Mladi morajo tudi drugim povedati in dokazati, koliko zmorejo, koliko so vredni. Le tako se lahko uveljavijo in dosežejo mestno v družbi, ki si ga želijo. Ker je med skepterji, kot je videti, kar precej gimnazijev, bi ti morali že precej bolj ceniti slovenščino. Vedeli bi morali, kako so se včasih borili za ohranitev slovenščine in da je zdaj na njih, da na jezik dvignjeno še na višjo raven in da ga še oplemenilijo, vendar ne s spakedrankami iz drugih jezikov.

Uredništvo

“SVETA VERA BODI VAM LUČ”

19. septembra so že davnosegodaj župljaj iz vseh mest in vasi, seveda tudi iz Trzina, odričali avtobusi v smeri proti Marihoru. Ali načančneje na Belinskovo poljano, kjer je bilo vse pripravljeno za drugi papežev obisk v Sloveniji. Verniki in tudi drugi so se na prizorišče stekali kot valovita reka. In v velikem pričakanju. Vendar je bilo do njegovega prihoda še kar nekaj ur. Janez Pavel II. se je najprej na mariborskem letališču pozdravil s predsednikom republike Slovenije Milanom Čuškom in vsemi ostalimi. Nato se je v svojem slavnem papamobilom odpeljal na kraj srečanja, kjer ga je močica pričakala s pesmijo in zvonjenje zvonov. Sveti otče je na prošnjo mariborske škole dr. Franceta Krambergerja z apostolsko oblastjo razglasil, da se Anton Martin Slomšek odsljej imenuje blaženi in se njegov god obhaja 24. septembra. Zatem je sledila misa, papež pa je po njej nadaljeval svojo pot v stolno cerkev, kjer so shranjeni posmrtni ostanki blaženega A. M. Slomška. Nagovoril je tudi deležne slovenske sinode, se visal v Zlati knjigi mesta Maribor, okoli pol nesmil pa je odlezel nazaj v Vatikan.

UM

Ena izmed udeleženik srečanja s papežem je bila tudi Marija Pavlič, ki nam je dejala: "To, da vidiš papeža, je poseben dar. Taka osebnost! Božji namesti na zemlji! Videla sem ga na pet metrov. Vzdružje je bilo neopisno. Ko se je peljal mimo, smo vsi mahali z zastavicami in pleskali. Bilo je nepozabno! In tako lepo peljal. Pozabiti pa je treba vse slabe strani, n.pr. dvourno iskanje avtobusa. Najbolj pa mi je ostalo v spominu prikazovanje Aniono Martino Slomška na velikem zaslonu."



govorš s pametjo,
jezik tvoja odilka;
•- govorš, kar li pride na pamet,
jezik tvoja nesreča.

Turkmenski

Varčuj z jezikom,
da boš lahko pod starost
otrokom
pričovalo pravljice.

Ruski

SKEJΤANJE

Nameslo uveda tole dejstvo: skejtanje ni šport! JE NAČIN ŽIVLJENJA! In eden izmed načinov izražanja mladostniškega uporništva. Zato ni čudno, če staršem ob pogledu na tale naslov stopijo lasje v vertikalno ...

Pa začnimo kar lepo po vrsti. **ZAČETKI SKEJΤANJA**, v Sloveniji, segajo verjetno tja nekam v konec osmemdesetih. Takrat je bilo vse še čisto drugače kot danes, vse je



bilo še popolnoma novo in neodkrito. O takšnih in drugačnih trgovinah z deskami in posebnimi dodatki (koleščki, ležaji, pa tudi oblekami) ni bilo govora. Po skejt se je šlo v Italijo ali Avstrijo. In nemogoče je bilo, da bi imel desko samo kakšen mesec ali dva (kot je lo danes že skorajda običajno). Zdržali je morala kar precej dlje, kar je pomenilo, da je bila deležna izdatne nege in zvrhane mere ljubezni svojega lastnika.

Počasi se je pričela oblikovali ludi **SKEJTERSKA MODA**. Že od samega začetka so bile populärne široke hlače. Zelo pomembno je namreč, da so oblačila udobna, čeprav bi temu težko dodala ludi pohvalo o praktičnosti! Kasneje je sledili ludi barvanje las - na najbolj nore odtenke! Verjetno vse samo izražanje drugačnosti, edinstvenosti, mojih mladostniških irme. In naj mame še tako tarnajo, morajo priznati, da ima Adi prav, ko pravi: "Sej le prime, pa lud' mine." Ekstreinne podoobe so po skejterjih počasi prevzeli rejerji (listi, ki poslušajo rave) in rolerji, skejterji pa so začeli iskali novo pot do izvirnosti.

Bolj ali manj so pričeli opuščati nore pričeske in se osredotočili na oblačila. Hlače so tako pričeli spuščati nizko pod pas, obuli so nizke, značilne superge. Te še vedno pogoslo krasijo vezalke različnih barv, ki jih ludi usnjen jezik (ta naj bi jih pokrival) ne more obvarovati pred neprestanim trganjem. Gledete nizkega

pasu na hlačah pa pravijo, da naj bi ga povzeli po ameriških zapornikih, ki niso smeli nositi pasov.

Nekateri so kmalu pričeli skejti tako vztrajno, da so se želeli ukvarjati s tem profesionalno. In nastala je nova panoga v športu ... Začela so se vrstiti takšna in drugačna **SKEJTERSKA TEKMOVANJA**. In s tem

je končno skejtanje pridelalo na veljavni tudi med odraslimi.

Ugotovili so, da to ni le zabava, temveč lahko vanj mladi vlagajo veliki truda in napora. V

Sloveniji je bilo vzgojenih kar nekaj skejterskih velikšev, od legende Marka Jazbinška pa vse, (trenutno najboljšega) Borisa Petkovča - Heleta. In vendar slovenski skejterji verjeno nikoli ne bodo deležni takšne pozornosti, kot so je deležni "velikani" v tujini (nadmnevnejša luja skejterska imena: Steve Caballero, Neal Hendrix, Mike Frazier, Andy MacDonald, Giorgio Zattoni ...).

ZAKONEC pa ostaja samo še eno vprašanje: ali je v redu, ti moj sin skejta ali ne. Odgovor je na slantjasno, da je! Skejten niso nobeni huliganji ali namerni uničevalci javnih objektov (no, zagovo se med njimi, ravno tako kot kjerko druge, lahko najde ludi kak takška, a zato še ne gre sod kar vsevprek!). Res, da gredo nekateri starejši precej na žive, ko se svajkajo



SKEJTERSki SLOVAR:

skejt (skate) - posebna deska namenjena guljenju skejterskih trikov - ponavadi ima na zgornji strani brusni papir, na spodnji pa čim bolj izvirno slikico, zraven deske jasno spadajo tudi nosivine in koleščka.

skejterski pozor - listi, ki se dela, da je skejter, to pomeni, da se oblači in nosi kot da bi skejal, a v resnici ne.

skejl park - površina, kjer stojijo različni objekti, ki jih skejterji uporabljajo za izvajanje trikov

half pipe (ramp) - objekt, ki je videti kot na pol prerezana cev, visok je okrog tri metre in služi uprizorjanju skejterskih polerov

minipipe - pomanjšana različica half pipe

jumpa - posebna skakalnica s privihanimi robovi

piramida - še eden izmed objektov za skejterje, po obliki je podobna pravi piramidi, le da ima namesto špicke ravno pličo

oilie - eden osnovnih skejterskih trikov; z zadnjimi delom deske skejter udari od tla, s čimer dobi odriv, da skupaj z desko odskoči v zrak, med izvajanjem oilieja pride do značilnih pokrov, ki ljudi opozarjajo, da se bijajo skejterji, ko so ti še tri ulice stran slide razmeroma preprost trik, z desko drsiš po robu nekega objekta

gor in dol pred Igrovino ali pa pred Piratido. Problem pa verjelno ni v tem, da skejterji namerno "nastavljajo" lja, ampak preprosto nimajo primernejšega prostora za treniranje. Zato skejtejo kjerko pa najde nekaj, kar jih spominja na skejterske objekte. Par stopnic in kakšen nizid, pa ga že lahko prepoznamo kot pravno zbirališče. Temu pa bi bilo verjelno hitec, če bi imeli lasten skejl park, kjer se nikogar motili (in nihče ne bi molil njih). Seveda sta razmeroma blizu kar dva točka na parka (Domžale in Mengše) in vendar je prevoz lja kar drag (še posebno, če se nekdo s tem ukvarja redno).

Dejstvo je, da je tržinska skejterska klob dovolj močna, da bo verjelno vzdržala vse pritiske in ostala skupaj tudi brez lastne parka. Je pa seveda prijetno imeti v zavesti starejšim ni vseeno, kaj počnejo naši otroci. Malo pozornosti nikomur ne sko-

INTERVJU S TRZIN SKATE TEAMovci

Zorec (15), Jure Perko (17), Tomaž Bevk (15)

Šola?

Jani: Gimnazija Kamnik
Tomaž: Gimnazija
Bežigrad Ljubljana

Kdaj in zakaj skejtanje?

Jani: Začel sem kr so skejtal moji Irendi (slava Cuntru, ha, ha), pred kksnimi dvemi leti.

Jure: V prvem razredu smo skejtal z velikimi lesenimi in plastičnimi skejti kr tke mal (za zraven fuzbala, basketa, biljarda, smučanja, kolesarjenja, fitnesa, balančanja in to). Pol smo pa v petem razredu začeli bordat in tud mal resneje gojil klasičen kalifornijski šport. Še vedno pa to ni edino s čimer bi se ukvarjal!

Tomaž: Pred ene tremi leti, v osmrem. A zakaj? (smeh) /En kolega zdaven: "Da je bol džek!/"

Kako je z skejtno modo - a če nisi not, nisi dobr skejtr?

Tomaž: Ma io ni res. Nosš kar ti paše, isto je z musko.

Jure: Res! Po mojem mi mode. Poglej okrog in bo jasno: vzem na primer hlače: eni nosijo kabvijke, eni žametne, eni spel kej trelga. Sam, da so šroke!

Jani: Sej ni važn kako se oblačš, sam da dobr skejtaš.

Kva si mislite pa o pozorjih?

Jani: Zmeri so bli in bojo še naprej. Nč se ne da gleda tega.

Jure: Sej so koristni, dejajo profil Obsešnu!

Tomaž: Ha, ha.

Kerga trika ste se naučili najprej?

Tomaž, Jani: Najprej je bil ollie.

Jure: Jst sm se najprej nauču vožnje po zadnjih kolesih (manual).

Kerga še zdej ne morete uaresi?

Jani: Tri mesce že gulim 360° flipa.

Tomaž: A kerga trika še ne znam? Kva jst vem. Skoz se najde kaj novga.

Jure: Cel kup trikov je, k jih nikol ne bom znal.

Naj skejt place (poleg Metelkove verjetn)?

Jani: Metelko tovala! Pol pa še recimo piramida Trzin ...

Tomaž: ... pa pred Urško in Cankarjem.

Jani: Včasih smo tud v domžalskem parku al pa pred Vele (sam tam nas preganjajo).

Jure: Cesta je moj dom. (smeh)

A kaj tekmuje?



Tomaž: Ne.

Jure: Polet sem kao probou na Vans Warped Touru (Ljubljana) ...

Poškodbe: zlomi zapestij, zvini gležnjev, znucana kolena ... ???

Jure: Zanč sm si spel nalegnu eno kito, k ne vem kako se ji sploh reče.

Jani: Desno koleno brez hrustanca. Zanč mi je skej prleu u glavo (pa ne prvič).

Kam so šli Red Hot Chili Peppers?

Jure: Na svetovno turnejo, kr so izdal novo plato Californication ("Funk you!")

OK, torej so še skejtarske legende. Kaj poslušate pa še za zraven?

Jani: Punk, metal (Iron Maiden) ...

Jure: ... pa rap. Včasih smo poslušali tud Skate Hard Core. Jst osebno poslušam tud funk in jazz.

Sponzorji?

Jani: Men da mau popusta Maco u Domžalah.

Jure: Država (štipendija).

Kva delate poleg skejtanja?

Jure: Basket, smučanje, bordanje (in sploh vsak šport, k ni kegljanje).

Jani: Bordanje, Internet.

Kolk cajta na teden vam vzame (baje je bol aktualno med vikendom)?

Jani: Mah kkšno urco na dan, med vikendom pa Iri, Štiri.

Eni pravjo, da je skejt kl žensko telo ... nežno, občutljivo, zahtevno?

Tomaž: (smeh) Se strinjam, valda. /Spet un kolega od prej: "Gre bol za sadomizo odnos; če bi tko delou z žensko kl s skejtom bi ga nekam poslala.")

Jure: Skejt je grši in Irši kl ženska in bolezine samo povzroča, njeja pa nč ne boli.

Jani: Isto je to, da de te udar, te hudo udar.

Skejt prijatl ali koga bi radi pozdravl:

Jani: Trzin skate team, Irendi in pa ljubljanske pozterje.

Jure: Vzornike: Urbija, Deicha, Fogya, babico u Logarski dolini, Borisa Jelcina ...



foto: Urška Mandeljc

tekst: Katja Rebec



Na vseh koncih sveta so že od nekdaj v modi tako imenovane lokalne vojne. Cisto pravi masakri. In čisto pravi stanovanjski bloki s čisto pravimi peklenškim stroji letijo visoko v nebo. In pri tem umirajo čisto, čisto pravi ljudje. Mogoče je čisto prava mamicica za lahko noč Še enkrat poljubila svojo čisto pravo hčerkico, ji še enkrat popravila odejo, pod katero je deklica objemala svojega najljubšega plišastega medvedka, da ji bo varoval pred hudočniki, ki jih bo sanjala. Zjutraj sta bili obe mrtvi in tudi medvedek je izgubil glavico. Na drugem koncu sveta mati že dolgo brez solz objema od lakote umrlega očetka, in kaj sedaj, moje drage dame in gospodje, kaj sedaj? Če slučajno doma mačku zjuraj npraviprim njenu najljubše jedi, v svojo posodo sploh ne pogleda, temveč z dvignjenim repom odkoraka naravnost pred hladniškim in zahteva, da ga odprem, tako da se sam prepriča, če ni bil namenoma oškodovan. In kaj sedaj? Naj temu mačku napovemi pravljivo vojno? Prav narahio se zavedam, da zapadam v manjšo depresijo. Prizgem televizor, prvi program, dva zdolgočasena politika in en bestasti moderotor Moj bog! Drugi program. Že dolgo pričakovana slovenska nadaljevanja. Gledam, gledam, gledam ... Ne morem verjeti in edino, kar lahko še rečem, je: »Na pomoč!« V oporo mi je samo še TV daljnec in naslednji kanal Bolečine v križu, šumen je in bela svečelja na televizorju me opominjajo, da moram zamenjati lokacijo. V ko-palnici odmečem cunje iz sebe, ščetko zobem samo od daleč pokazem, polna izguba energije. Jutri bom zares napisal vestičke izpod žarometov, obljubim. Ampak kaj! Koga na tem svetu zarinma še kultura!



VESTIČKE IZPOD ŽAROMETOV

Le kdo za vraga pa je bil ta doktor France Prešeren? Za Cankarja vem, da je pil več kot pa jedel in da mu je mama kuhalo kavo, pa še gospod Rode, kot mi je znano, ga ne mara. Sicer pa so sedaj tako ali tako v modi zgolj samo ideje, ne delo. Mislim, da eno celo imam, takoj zjuraj grem z njo in občino. Ampak vestičke bom vseeno spisal še jutri. Nič ni lepšega, kol prelagati delo na naslednji dan, kajna da? Pa čeudi ti voda teče v grlo, kot se temu po domače pravi. Čisto ta prava panika. In predvsem slabá vest. Ampak vsega, pa tudi nisem krije jazz. Kljencem Vlada, Kreslinu seveda, vse se dogovoriva, samo za termin ne. Naj ga pokličem konec meseča, pravi. OK, si pravim in do kaj optimistično tipkam po telefonu, do četrtega v tem mesecu, da ga prikličem.

»Saj ne more biti res?« si pravim, ko na drugi strani namišljene žice dvigne telefon. Res je. Vendar takoj za tem hladen tuš. Ej, oprosi, veš zdaj gremo na daljšo turnejo, daj, pokliči me okoli dvajsetega. Poklical bom. Ista zgodba se ponovi z Gregorjem Strnišo in njegovimi All Capone Strajh trio. Pa vendar se premika: S Tanjo in Nino smo se

kar dobro naučili, da smo pripravili prostor v kleti KUD-a za krožek (izdelava različnih okrasnih predmetov iz mavca, slamega festa itd ...), ki ga bo vodila Tanja, na koncu smo zadovoljni vsi. Tudi Urša in Mirjam imala v četrtek prvi seslanek z osnovnošolci. Dve gledališki delavnici v KUD-u vzproredno, fokrat prvič. V petek imamo predstavo OGENJ, KAKŠEN OGENJ pred lokalom BARCA, mislim, da imam že sedaj malo trem, to je dober znak. Ěn del gospode iz teatra CIZAMO je že nekaj časa na taroku - to ni nič slabega - če bi za sabo tudi moč pospravljal, ampak oni niti slučajno nimajo svojih nežnih rokic za le namegne, tako pa ugibam in trgam lističe zadnjih marjetic v tem letu, bodo užajeni ali ne bodo užajeni, ko bodo brali vestičke. So pa zelo kritični do drugih, to pa, kar je res, je res.

Ves čas razmišljjam, da vam imam še ne povедali. Seveda! Moje drage dame in gospodje, ustanovili smo novo društvo,

če bo še tako delavno, kar ne dvomim, saj ga di gospa Ani Mušič, ak lahko k temu še kaj dodam? Mislim, da ne. Razen da vam razkrijem skrivnost lega združenja katerega bodo veseli vsi predvsem pa starši osnovnošolskih otrok. In tu je prva akcija. V jesenskem delu počitnic bo društvo prijateljev mladine organiziralo, seveda s pomaganjem vseh društev v Tržmu, za osnovnošolsko mladino in interesnih dejavnosti, v



katere se bodo lahko vključili. Seveda pa društvo vabi tudi vas, drage dame in gospodje, da se aktivno vključite varj in stoni nekaj ne samo za svojega otroka, temveč tudi za druge, in sami hoste ugolovili, kakšna bili življenje še lepše, prijetnejše ... le če ste vestičke prebrali do tu, vas prosim, da prvi del preberete še enkrat. Nam je trenutno mnogo lepše, kot večini ljudem na svetu, kjer dnevne grozole najbolj prizadevajo prav materje in seveda otrok. Pomislite kdaj na to, moje drage dame in gospodje. Da pa vas ne bi utrujali še naprej, bom rajoč dodal k vestičkam nekaj fotografij, ki sem jih posnel na poletni gledališki festival v Izoli, kjer so bili, kot veste, tudi naši gledališčniki: Jure, Urša in Mirjam. No, zato se je tudi gledališka sezona in predlagam vam, da storite vsak kar ste storili že prejšnja leto, ignorirajte jo. Pa vendar za vse vas, boste se prebili do konca vestičk, en lep gledališki pozdrav.

P.S.: Še nekaj, moje drage dame in gospodje, povedali vam moralam, da je učna predstava pred lokalom BARCA uspela. In ne samo to, Lidijska, lastnik lokal, je obdarila vse otroke, piko na i pa je naredila s peko kosjanja, ki je bil za vse obiskovalce tega kulturnega popoldneva zastonj.

Jože Ši

MLADI NA ODER

Gledališka sezona se je tako rekoč zopet začela. Naj malo oziroma, kaj se dogaja. Za letošnje leto smo sklenili, da začnemo z novo. V sodelovanju z vodstvom šole smo kol krožek organizirali gledališče za najmlajše. Od prvega do vključno petega razreda pod mojim vodstvom (Urša) ter od šestega do osmoga raz-



Naj povabim še vse ostale, mlajše ali starejše (dijake, študente), da se nam pridružijo. Pravijo, da je amatersko gledališče v tem času največji, najpopularnejši hobij! Pridite in se pripravite! Več informacij dobite pri Mirjam in meni.

Urša Mandeljc



URNIK

GLEDALIŠKEGA KROŽKA

- 6. - 8. razred:**
četrtek ob 15.30
- 1. - 5. razred:**
četrtek ob 16.30

OBRTNA, GRADBENA IN TRGOVSKA ZADRUGA



ZORA, DOMŽALE z.o.o.

MENGEŠ, Prešernova 33
tel.: 737 - 224, faks 737 - 226

Priporočamo se s programom krovsko kleparskih izdelkov, strešnimi kritinami, pločevinami in trakovi iz Cu, Al in pocinkani, izolacijskimi materiali in plastičnimi granulati.

IZBOR NAJLEPŠE FOTOGRAFIJE TRZINA

Na razpis Turističnega društva za izbor najlepše fotografije Trzina ali živiljenja v njej so se odzvali le štirje avtorji, vseeno pa je imela širokovna komisija, ki jo je vedel fotograf Jože Seljak, kar zahtevalo delo, saj so morali izbirati med 40 barvnimi fotografijami in 29 barvnimi diapozitivimi. Čeprav Trzin zdaj ni najbolj fotogeničen, saj njegovo podobno kvarijo številna gradbišča in izkopi, so fotografiri vseeno v objektive svojih kamер ujeli kar precej zanimivih in lepih motivov. Člani žirije so najprej po načelu negativne selekcije izločili posnetke, ki jih zaradi motivov niso mogli sprejeti v ožji izbor. Pri tem so morali izločili kar precej dobrih posnetkov, ki bi v primeru, da bi ocenjevali umetniški pristop in sporazilnost, dosegli precej visoko oceno. Izločili so tudi vse posnetke, ki so bili posneti izven območja Trzinske občine. Prav pri tem se je pokazalo, da smo Trzinci še vedno v prečesnjem meri navezani ljudi na grad v Jablahu, saj so ga fotografirali dokaj pogosto izbrali svoj motiv.

Iz širšega izbora je komisija izbrala 5 posnetkov, ki so jim vsi pripisovali najboljšo kakovost, zatem pa so člani komisije posamečno ocenjevali in ločkovali »finaliste« z ocenami od 1 do 5. Največ točk je prejela panorama Trzine s Trzinskimi Iravnikov, ki jo je posnel Lojze Lenček, tudi na drugo mesto se je uvrstil panoramski posnetek avtorja Mira Štebela, trete mesto pa so prisodili pogled na Trzinski bajer, ki ga je na filmski Irak ujel Lojze Lenček. Kot so zagotovili v Turističnem društvu, bodo fotografije, ki so prispele na natečaj, razstavljeni na razstavi, ki jo bodo odprli konec meseca, posnetke pa bodo uporabili tudi za prospelke in druge reklamne publikacije o Trzini, seveda pa jih bomo objavili tudi v Odsevu.

**Pesniki, slikarji in glasbeniki
so kot gobe:
na eno dobro
pride tisoč slabih.**

Francoski

PROSTOVOLJNO GASILSKO DRUŠTVO TRZIN

OKTOBER, MESEC POZARNE VARNOSTI

Tudi letošnji oktober je posvečen skrbni za zmanjševanje nevarnosti požarov. Gasilci se lokrat še zlasti osredotočajo na preprečevanje izbruhov ognja v vozilih. Seznamajo ljudi, kako je mogoče tudi v avtomobilih učinkovito onemogočiti rdečega petelinata. Prav bi bilo, da bi bila večina avtomobilov opremljena ludi s priročnim gasilnikom na prahu.

Tudi tržinski gasilci so v tem mesecu še posebej dejavni. Že na začetku meseca, natančneje v četrtek, 7. t.m., se je 8 tržinskih gasilcev udeležilo prikaza reševanja ponesrečenca iz gorenega vozila in ponesrečenca, ki je z avtom zdrnil v prepad. V sodelovanju z gasilci iz drugih društev množstvenega sektorja so na Dobenu v bližini studenca, ki izvira ob poti na Dobeno, uporizorili strahovitvo nesrečo. En avto je za-

jel plamen, drugi pa se je zvalil po sirmem klancu v globino. Ena skupina gasilcev se je odločno lotila reševanja »ponesrečenca« v gorečem avtomobilu. V zeču kraljem času so pogasili požar, nato pa so s posebnimi kleščami prerezali avtomobilsko školjko, da so se prebili do ponesrečenca. Ker so sumili, da ima poškodbe hrlebitenje in glave, so ga s posebnimi, za to prirejenimi pripomočki po vseh predpisih imobilizirali in ga šele nalo varno rešili iz ostankov avtomobila. Druga skupina pa se je takoj podala po stremni za »nesrečnemu avtomobilu«. S posebno priročno vlečnico so se spustili do razbitine in iz je rešili »ponesrečenca«, ki so ga nato v nosilih z vtihom dvignili na ceslo do reševalnega vozila, za konec pa so iz prepada z vtihom polegnili še razbitino vozila. Po oceni vseh je vaja zelo lepo uspela.

V petek, 15. 1. m., so predstavniki Gasilske

nov, na katerem se bodo zbrali starejši gasilci, da bi obudili prijalejske spontnine.

Zadnji konec tedna pa gasilce Gasilske zveze Domžale čaka še ena preizkušnja zdaj je še skrivenost, vendar se že ve, da bodo na območju enega od gasilskih treh tev pripravili sektorsko vojo. V Iržinskem društvu pravijo, da jih ne bo nič presestilo, saj so vedno pripravljeni na klic siren.

Sicer pa so tržinski gasilci zdaj precej davnji tudi pri vzgoji mladih gasilcev. Za začetka leta na osnovni šoli deluje krožek Mladi gasilec. Letos se je prijavilo kar 1 mladih, ki bi se radci naučili gasilskih vedenj. V primerjavi z lanskim letom je to kar 50 % povečanje, čeprav številka še ni dokončna, saj se mladi še vedno lahko vložijo v delo krožka. Dobijo se vsako sred ob 16. uri pred osnovno šolo. Od tam jih gasilskim avtom vzožijo do gasilnega doma, kjer se mladi učijo najrazličnejših gasilskih spretnosti. Pravijo, da jim ni nikol dolgač in da je prav prijetno. V društu razmisljajo, da bi v mesecu požarne varnosti pripravili tudi kakšno predavanje šoli in da bi spodbudili otroke k pisanku prostega spisa na temo varstva pred ogromom.

V oktobru nameravajo mlade gasilce pustiti na izlet. Izlet za vse člane društva pa so nameravali pripraviti že v soboto, 9. 1. m. Zaradi smrti enega od članov so izlet odpovedali, vendar pravijo, da se bo dovršil. Mežico, kjer naj bi si, med drugim, ogljili rudnik svinca, odpravili v novembру.

OKTOBER - MESEC POZARNE VARNOSTI



GASILNIK V VOZILO!

KAKO IZERATI NAJUSTREZNJEŠI GASILNIK:

Najbolj razširjeni so gasilniki na prah ABC. Črke ABC pomenijo vrsto snovi, ki jo lahko pogasimo z gasilnikom: A - trdne snovi, B - vnetljive tekočine, C - vnetljivi plini. Poznamo gasilnike z 1, 2, 3, 4, 6, 9 in 12 kg prahu. Za pogasitev osebnih vozil v prvih sekundah običajno zadostajo že aparati z 1 ali 2 kg prahu, vendar priporočamo večje gasilnike.

Za gašenje notranjosti vozila je veliko primernejši gasilnik na CO.

VZDRŽEVANJE IN MONTAŽA GASILNIKA V VOZILO:

Gasilniku je priloženo tudi navodilo za vzdrževanje in montažo, kjer moramo imeti v mislih, da mora biti gasilnik lahko dosegljiv in nikoli založen. Le tako nam bo hitro dostopen, ko ga bomo potrebovali. Varovati ga moramo pred vremenskimi vplivi in pred mehaničkimi poškodbami in ga periodično servisirati v poohlašenih servisih v skladu z navodili.

KAKO GASIMO Z GASILNIKOM:

Ko na vozilu opazimo znake, ki bi lahko pomenili požar (dim ali

vonj po začganjem), moramo vozilo takoj ustaviti. Potnikom pomagamo, da čim prej zapustijo vozilo. Nato s pripravljenim gasilnikom poščemo meso nastanka požara. Gasilnik skrivamo v skladu z navodili proizvajalca in začnemo z gašenjem tako, da curen gasilnega sredstva usmerimo v jedro pozara, dokler te la ne ugasne.

Pri požarih v prostoru motorja vozila najprej malo dvigнемo pokrov in ko odkrijemo žarišče, začnemo z gašenjem. Pri dviganju pokrova moramo biti pozorni na zbulje plamena, ki nas lahko pri razvitem požaru presencijo in poškodujejo. Iztekajoče gorivo, ki se je vnelo, začnemo gasiti od zgornjih navzdol. Najprej pogasimo meso iztekajočega goriva in nato s črkom gasilnega sredstva napredujemo na gorečo površino na tleh. Različne gasilne črke-cak od prednjega roba do končnega roba požara na različni tekočini.

Gašenje takih požarov je najuspešnejše pri hkrainem gašenju z dvema ali več gasilniki hkrati. Seveda pa velja pravilo, da ob razvitejših požarjih čim prej obvestimo gasilce na telefonsko številko 112.



NOVICE SPORTNEGA DRUŠTVA TRZIN

RIBJI PIKNIK PRI BAJERJU



Učlan Športnega društva Trzin smo po dolgem času hotel ponovno obuditi Trzinski bajer, na katere smo pred leti, ko smo bili še sami osnovniški, drsalci, igrali hokej in veselili zime, ki je delila naš kraj.

Če je na našem seslanku padla odločitev, da na bajerju za začetek pripravimo ribji piknik, ce nam bo pa na letos naklonjena, bi pa lahko na njem delali drsalci.

Naprave so se začele. Bajerja že dolgo ni bilo urejal, zato je bilo potrebno pokositi in urediti okolico. Postavili smo šotor, klapi in pripeljali vse potrebno za izvedbo piknika. Na programu smo imeli tudi

smo postregli s pečenimi ribami na žaru, domaćim vinom in ostalo pijačo.

družabne igre, koi so: tekmovanje s čolni, vlečenje vrvi ... Ker pa je bil obisk na pikniku zelo skromen, družabnih iger nismo izvedeli. Ohiskovalce

Namen ribjega piknika je bil združitev prebivalcev starega in novega dela Trzina, spoznavanje med seboj, saj je tempo sodobnega življenja prehitel in včasih prav prija malo zavabe. Zelo smo bili razočarani nad prebivalci novega dela Trzina, saj je bil piknik prav v njihovem delu, nani pa je prišla le peščica prebivalcev iz listega dela našega kraja. Za pikno na ī so poskrbeli še okoliški prebivalci, ki so nas privabilo zaradi kaljenja miru.

Tanja Prelovshek Marolt



OPRAVICILO!

**OPRAVIČUJEMO SE VSEM PREBIVALCEM, KI STANUJEJO V OKOLICI TRZINSKEGA BAJERA, ZARADI KALJENJA NIHOVECA MIRU.
OB LJUBLJAMO, DA V BODOČE NE BOMO VEČ PRIPRAVLJALI KAKRŠNIH KOLI PRIREDITEV V TEM DELU TRZINA.**

SAHOVSKI KOTICEK

VMESNA POTEZA

Za vmesno potezo, ki se pojavlja kot element kombinacije oz. pro-kombinacije je značilno, da prekine logični potek igre oz. čvrslega poleza. Običajno je to poteza z visoko stopnjo prisile in je vezana z napadom na kralja (vmesni šah), z grožnjo z matom ali redkeje tudi z napadom na damo.

Vmesno potezo največkrat izvedemo s figurami, redkeje tudi s mermom.

SOLARJI POZOR!!! STARŠI POZOR!!!

V osnovni Šoli Trzin se je začel šahovski krožek pod vodstvom mentorja Vladimira Nadja in asistenta Aleksandra Nadja – našega šahista v Trzinu. Krožek poteka vsak ponedeljek od 15.30 naprej v učilnici matematike ali 2. Krožek je brezplačen.

Pionirski Šah je mladka močnega stebla, ki se imenuje slovenski Šah.

Šah je borba s samim seboj (Gligorič). Igralec mora svoj igralni načrt neprestano prilagajati razmeram na šahovnici, hkrati pa si mora oblikovati voljo in se čustveno obvladovati. Pri šahu je poirebna zvrhava mera krilčnega odnosa do samega sebe. Le s takim odnosom smemo pričakovati uspehe. Veliko dobrih šahistov ni uspelo, ker jim je prav lažna manjkala. Ni skravnost, da še zlasti mlad človek nerad, celo sam pri sebi prizavanaugh svoje napake in jih zato na vse mogična načine opravljajo. Šah mu vedno in znova nazorno dokazuje jalovost in škodljivost lega nesamokritičnega početja (Krogljus).

Ze zgodaj je treba mlade šahiste in šahistke navajati na analizo napak, ki jih delajo kot začetniki ali kot šahisti z določenim šahovskim znanjem. Le tako jih bodo sposobni odprijeti in šahovsko napredovati. Šahovska samokritičnost, sposobnost za trezno presojo lastnega delovanja je most, preko katerega vodi pot k trajnejšemu uspehu.

Zanimiva je sovjetska ugodovitev, da mlade – po naravi introvertere in plahe – Šah marsikdaj posopoma spreminja v odločne in prekajene borce. Po svoji naravi je Šah spopad dveh umov, dveh značajev, dveh volj. Človek more izbrusiti svoje šahovske veščine le tako, da v zapletih in krilčnih pozicijah na šahovnici deluje odločno in pogumno. Dobro vodenja parlja je šahista nagrada in moč da samozavesi ter vero v svojo moč. Mladim, neizkušenim šahistom manjka prav vera v lastne sposobnosti.

Ker je v zadnjih letih opazili rahel padec pri vključevanju učenk v šahovski krožek, v krožku na OŠ Trzin posebno pozornost in skrb posvečamo prav vključevanju učenk v šahovsko življenje.

Vladimir Nad

Šahovska novica:

Kranj – V hotelu Creina sta se končali državna in 1. mlađinska liga. Ekipa ŠD Napredek Domžale, za katere igra ludi Aleksander Nad, je osvojila 2. mesto. Državni prvaki so postali mlađinci ŠD Radenska Pomgrad iz Murske Sobote.

V.N.



PLANINSKO DRUŠTVO ONGER TRZIN

KRATKE IZ PLANINSKIH KROGOV

Društveno glasilo Ongrčki bodo izšli sredi prihodnjega meseca. Do tiskat je lahko tisti, ki imate dostop do Interneta obišele domačo stran Ongrčkov, ki jo najdete na naslovu: <http://sirena.dhs.org/hp/onger/Ongrcki.htm>. Kot smo izvedeli, je izlet v neznanoto uspel. V mladinskem odseku pa so veseli, saj se jim je pridružilo lepo število mladih učencev OS Trzin.

Pa še obvestilo članom dijaške skupine. Sedaj se dobivamo so vsak drugi četrtek ob 20. uri v društveni hišici. Vabljeni vsi dijaki in študenti, ki vas zanima gorništvo!

PLANINSKI KROŽEK

v Osnovni šoli Trzin
je razdeljen v dve skupini:

1. - 4. razred: sreda od 15.00 do 15.45

5. - 8. razred: sreda od 16.00 do 16.45

Še vedno lahko prijavite svoje otroke.

VABLJENI!

Mladinski odsek PD Onger Trzin vabi na predavanje z diapositivi!

LED IN OGENJ

je naslov predavanja, v katerem nam bo vrhunski slovenski alpinist

Davo Karničar

pripovedoval o svojem letošnjem obisku daljne dežele

'KAMČATKE'

Sreda, 17. 11. 1999 ob 19^h v avli OŠ Trzin



Vstopnice bodo na voljo pol ure pred pričetkom predavanja v avli OŠ Trzin.

Vstopnina: 300 SIT

Če pride dober človek v gore,
lahko postane še boljši,
če pride slab,
postane še slabši.

Guido Tonella

Do prvih obronkov se zaganja morala doline ... Zakoni gora so drugačni - preprosti, a neizprosni in strogi. Viharji in mraz nam kujejo voljo, stene zahtevajo natančnost, odpoved in skromnost. Tega dolina očitno ne rabi več.

France Ciuha

Opišite svoja gorniška doživetja in jih pošljite na naslov
ONGRČKI, p.p. 12, 1236 Trzin. Sodelujte z Ongrčki!



GORENC s.p.
Ljubljanska 44, Trzin

telefon: 061 716 302
mobil: 0609 644 121

Popravila: - TV sprejemnikov,
- PC monitorjev,
- audio naprav.

Tudi na dom!

Montaža klasičnih in SAT anten ter avtoakustike

ROD SKALNIH TABOROV DOMZALE

DRUŽINA MRAVLJICE TRZIN

TABORJENJE 99 - Gorenja Trebuša

Ta je minilo še eno leta, še eno taborjenje. Spomine na naša vsakolečna taborjenja obujamo skoraj do naslednjega, ko gremo ponovno živel v naravo. Lest smo že drugič taborili v Gorenji Trebuši, kjer nam je vedno bolj všeč. Zopet se je bora udeležilo kar lepo število tržinskih tabornikov – skupaj 17. Porazdeljeni smo v vseh treh izmenah, največ pa nas je v prvi, o kateri bom povedal nekaj več. Na nalogi vodnikov je bila, da poskrbijo za najmlajše, ki že po dveh dneh (nekateri) prečrpajo svojo mamico, pa še očka, lako i si čisto pozabijo prenbuti nogavice. Tocci se vselijo v svoje 10-dnevne domov in začne se laborniško življenje. Spoznamo, če tega se ne vedo, dele tabora in nezeta imena so za najmlajše dokaj nova, v spri: slenčas, lotem, fabu ... Najblžji jim jedilnica in kuhinja, ki vsaj malo vrninjata na dom, kjer kuharica poskrbi, z niso lačni.

Na nalogi je bila, da med taborjenjem vedimo čim več stvari in to smo ludi stoli, kajti na koncu smo opazili, da so bili zato kar dobro utrjeni, mi vodniki pa še ne. Program je bil res načrpan, izvedli ne vem koliko aktivnosti, toda vseeno ustalo nekaj časa tudi za druge vragolije prosti čas. Z MČ-ji smo izvedli zanimivosti. Na njem smo si poleg slapa ogledali zelo globok most, enega izmed dveh čpljenih izvirov v Sloveniji ter Medvedjo, ki krasí lamkajšnje gozdove. GG-ji bili listi dan na bivakiranju, seveda brez

štotorov, kjer smo se učili večin življenja v naravi ter na koncu preživeli tudi noč v gozdu. Na taboru smo imeli mnogo športnih dejavnosti, kot so: boj med dvema ognjem, nogomet, odbijka in druge športne igre. Še bolj pa so prišle do izraza laborniške dejavnosti, kjer se je za vsakogar nekaj našlo. Na starejši smo se zabavali s skakbolom – to je laborniška različica rugbyja, mlajši pa so kazali svoje znanje v laborniškem mnogoboju, orientacijskem tekmovanju, lovnu na lisico, lokostrelstvu. Med taborjenjem je vsak izdeloval svoj totem. To je velika drevesna rogovila, na katero smo barvali, izrezovali razne motive (indijanske, domžalske, taborniške). Imeli pa smo tudi pravi rimski dan, kjer smo celo dopoldne delali oblike iz rjih, papirja, blaga, popoldne pa smo uprizorili prave rimskie igre.

Kot vedno so bili tudi tokrat najbolj zanimivi večeri. Imeli smo nekaj povsem novih in zanimivih stvari. Klasični večeri so ostali kot so, krst, poroke in spoznavni večer pa so bili

speljani drugače kot prejšnja leta. Pred poroko sta imela ženin in nevesta nove, ležje naloge, predno sta se lahko poročila. Lahko rečem le, da je bilo zraven dosle vode. Nasprotno je bila pri krstu, ko smo novo laboreče krsili kar z veslom, potem pa so šli še na progo z nalogami. Najboljši večer pa so bile prav golovo karaoke, ko smo morali ob spremljavi kitare pokazati svoje pevske sposobnosti. Ja, ljudi zvezcer smo morali napenjali možgane, saj smo se pomerali v kvizu.

Zopet je vse skupaj prehitro minilo, v spominu pa nam bodo zagolovo ostale veščine, ki smo se jih naučili, slvari, ki smo jih učili, krvavljanje živev vodnikom, pa ljudi prenekateli pogled iz sosednjega šotorja. Lepo je bilo.



TABORNIKI ZOPET S POLNO PARO

Taborjenje je za nami, mi pa že začenjamamo z novimi dejavnostmi. V Trzinu smo uveličali sprememb. Letos delujejo dve družini, in sicer družina Mravljice, v katero so vključeni medvedki in čebelice, ter družina Tržinske skerce, v kateri se zabavajo gozdovniki in gozdovnice. Starejši taborniki se morda spomnita, da so se taborniki v Trzinu že včasih imenovali tržinske skerce.

Vesel sem, ker se je na uvodnem sestanku prikazalo kar nekaj novih naddebudnežev, lisli od prej pa si ljudi želijo še obogatiti svoje taborniško znanje. Če koga še zanima, je dobrodošel na seslankih, ki so vsak petek ob 16. uri na OŠ Trzin. Špel pripravljamo nekaj novih izletov, zanimive seslanke, vedno več pa bo srečanj v naravi.



ZDRAVNIK SVETUJE

(pogovor z doktorjem Popadičem)

Tokrat namenjamo nekaj več pozornosti vitaminiom. Kljub temu da se v naši prehrani praviloma pojavljajo v zelo majhnih količinah, že dolgo vermo, kako pomembna je njihova prisotnost. Že Hipokrat, ki je trdil, da zdravje prihaja lahko kot bolezni, preko usl., se je očitno zavedal pomembnosti uravnovešene prehrane. I.e.t.a pa mora nujno vsebovali tudi vitamin! To so neobhodno potrebne snovi v našem telesu, katerih pomanjkanje lahko pride do hudih okvar (hipovitaminoz). Telo lahko določene vrste proizvaja samo, večino pa vnašamo v organizem kontroliранo, s hrano. Seveda pa z uživanjem vitaminkov (velja tudi za ostale snovi) ne smemo prelirati (hipervitaminozna). Dandanes lahko večino vitaminov uživamo tudi v umetnih preparatih (v obliki napihljiv, tablet ...). Problem večina takšnih sredstev je (lahko) prehitro izločanje iz telesa. Previdni pa moramo biti tudi pri uporabi sadja in zelenjav, ki sta glavna vira večine vitaminov. Izogibali naj bi se kuhanju, lupljenju, dolgorajnemu skladitescenju in podobno.

VITAMIN A

Je netopen v vodi. Izboljšuje vid, sodeluje pri tvorbji kožnih in jetrnih celic, z ostalimi vitaminimi pa omogoča ljudi tvorbo kožnih celic in profileš. Nahaja se v korenju, pomaranči, mandarini, kolerabi, meloni, jaču (rumenjak), paradižniku ...

VITAMIN D

Je prav tako netopen v vodi, sodeluje pri razvoju kosti in zobovja. Nahaja se v mleku (od mlečnih izdelkov izstopala marinarina in maslo), mesu, ribah, pašteti ... Pomanjkanje tega vitamina vodi v deformacijo kosti, popolna odsočnost pa v rahilis. Če ga je v telesu preveč, lahko pride do kostoloma.

VITAMIN E

Nadzoruje oksidacijo (predvsem vitamina A in maščob). V celicah spreminja kislak v lasknem obliku, ki je za celico najbolj uporabna (zato tudi blizu bolčine v mišicah po hudi naporihi). Netopen v vodi. Pomemben je za preprečevanje krvnih strdkov, saj redči kri. Pomaga lahko pri težavah s slabim spominom. Najdemo ga predvsem v živilih kalčkih in ribah.

VITAMIN K

Sodeluje pri strjevanju krvi (lahko je eden izmed vzrokov za hemofilio). Je netopen v vodi. Posebnost je, da ga lahko izdelujejo bakterije v našem črevesju. V naravi ga najdemo v špinati, zelju, cvetači, solati, limoni ... Nedavno so spremeniila zdravstvena pravilo za uživanje vitamina C. Po novih podatkih naj bi odražena nešeba zaužila 200 mg dnevno (prej je veljal predpis okrog 60 mg).

B KOMPLEKS (B₁₂)

Topni v vodi, najpomembnejši je B₁₂, ki vpliva na delovanje živčevja ter pospešuje rast. Nahaja se v žitaricah, kvasu, mleku, ribah ...

VITAMIN C

Odkril ga je kemič Linus Pauling (dvakratni dobitnik Nobelove nagrade), ki se je zavzemal tudi za uvažanje vitamina C v vsakdanjo prehrano. Omenjeni vitamin je topen v vodi in ima največjo vlogo pri zaščiti organizma pred boleznicami. Zanimivo je, da je ta vitamin izredno občutljiv, v telesu pa se zadrži zelo kratko čas. Navadno zelo hitro pa zaužiju poisci pol po ledvic in se izloči iz telesa. Telo mora zato zelo hitro zgrabititi možnost in ga absorbirati, sicer mora počakati na naslednjo "pošiljko". Prisotnost tega vitamina je zelo ugodna predvsem zato, ker nadzoruje celični metabolizem. Pomaga pri zdravljenju

dlesni (krvavenje), sodeluje pri nastajanju kolagena (pomemben za lase, kožo ...). Pomagajo tudi pri zdravljenju izpuščajev, luskavice ... Nahaja se v kiviju, papriki, petrščku, solati, limoni ... Nedavno so spremeniila zdravstvena pravila za uživanje vitamina C. Po novih podatkih naj bi odražena nešeba zaužila 200 mg dnevno (prej je veljal predpis okrog 60 mg).

Vitaminini bi morali biti sestavni del vsakodnevnih obrokov. Če je dostop do ustreznih živil, ki jih vsebujejo, kakorkoli omejevali ali celo onemogočen, bi morali poskrbeti vsaj za ustrezno nadomestilo v obliki raznih preparatov. Škodljivi vplivi iz okolja, kot so onesnažen zrak in voda pa tudi hrip, stres in podobno, naj bi potrebe po vitaminih še povečali. Dnevno potrebo po vitaminih povečajo tudi telesna aktivnost, uživanje alkohola, nikotina, kofeina, nekaterih konservansov ter kontracepcionske tablete (ena cigareta v našem telesu lahko uniči celo do 100 mg vitamina C).

Kaja Reb

KLUB ZA ZDRAVO

Odkar je Trzin postal občina, smo priče dokaj živahne mu porjanju novih in novih društev in združenj. Društva v Trznu prinašajo nova kakovost življenja in občanom nudijo drugačno, kakovosnejše preživljvanje prostega časa, lahko pa celo spremembo njihov način življenja. Eno takšnih društev, pravzaprav klub, bo lahko precej vplivalo na kakovost življenja svojih članov in ljudi drugih prebivalcev Trzina in okolice:

Trzinški pedijater – kardiolog dr. medicine Slavko Popadič je dal pobudo za ustanovitev KLUBA ZA ZDRAVO ŽIVLJENJE. K sodelovanju je povabil vsto vidnejših Trzincev in kot zdaj kaže, ne bo ostalo le pri željah in načrtih. Na predlog iniciativnega odbora objavljamo kraje pojasnilo o namenu, cilju in načrtih za delovanje kluba:

Klub za zdravo življenje bo nestrankarska organizacija vseh, ki se zavzemajo za zdravo življenje in so za druženje ter skupno delo na tem področju. Program je

sprejemljiv za vse prebivalce planete Zemlja. Iemelji pa na zdravi prehrani, rekreaciji, nudjenju človekoljubne pomoči in na druženju. Član lahko postane vsak polnoleten človek, starejši od 18 let, vse druge pripadnosti pa niso pomembne. Klub bo prirejal kulturne in človekoljubne prireditve, predavanja, izlete in drugo. Člani naj bi se sestajali vsaj tri do štirikrat na leto. Članarine ne bo, začeljni pa so prostovaljni prispevki za humanitarne namene. Posebna dejavnost kluba bo pomoč mladim v stiskih, zdravstveno hendikepiranim ter občanom v tretem obdobju življenja. Vsi, ki bi želeli narediti kaj zase in pomagati drugim, prijavite se na

tel./fax: 061/713-478

E-pošta: slavko.popadi@siol.net

Mengeška 48a, 1236 Trzin

ANKETA: OZIMNICA

Čeprav se je jesen šele začela, se nam tudi starda zima nizi z velikimi koraki. Živali se počasi odpravljajo na zimsko spanje, ljudje pa za svoja telesa (želodčke, prehavo ...) poskrbimo tako, da nakupimo zaloge za zimo (vlaganje, žeganje drva, nakup olja za kurjenje). In kdo med nam bo

Irena GRIZILO:

Nekaj stvari bom vložila, npr. paprike, kumare, vendar pa večino ozimnice dobim od sestre, tako da posebej ne kupujem. Problem je tudi v tem, da nimam primerne shrambe in se mi hrana, kot je na primer krompir, hitro posuši. Tako ga raje kupim od kakšnega mela. Pozimi se bomo greli večinoma s plinsko kurjavom, imamo pa tudi kamn, tako da lahko poskrbimo za romanično vzdušje in zaščitimo drva v njem.



g. in ga. REMIC
(na obisku)
Ozimnice ne dela-
mo več, za zimo
kupimo samo
krompir ... Vse
stvari se namreč
lahko dobijo v trgo-
vini in tako je
pravzaprav nesmi-
selno zapravljati
čas še za to. Pa

tudi prostora nimamo veliko ... Grejem se pa s centralno kurjavo.



Irena HABAT:

Vložila sem že kar precej zelenjave, večinoma vso, ki jo imamo na vrtu (nimamo pa veliko vrtnih površin), od korenčka, peleriščja (za juhico) pa do gob. Naročili smo že kurično olje, ki pa ga še čakamo ... Prvega občutka, da prihaja zima, pa letos še nisem dobila, ker niti ni tako zelo mrzlo ...



Jeljana NAROB:

Oh, za ozimnico se pa ja še ne mudim! Poleg -ga sem pa ludi sama "svoj gospod" in er ne potrebujem veliko, kupim lakrat, ko žal potrebujem. In čeprav sem stara že 87 let, sem sama sesekala celo klatstro drva (mi nis pripeljal). A recept za ohranjenost mi teh lelah bi radi vedeli. Delo in samo delam že od svojega 15 leta. Pomagam sem tako doma kol pri sosedih ... Ja, to pomaga. Danes mi večino stvari uredila toga sinova, ampak še vedno pa poprimentam varen in pomagam.



Ana ROSIČ:

Kaj vse se spravi za ozimnico? Kumarice, jabolka, krompir, paprike, zelje ... Pri nas smo vložili kumare, zdaj vlagamo sadje, delamo kompot ... Mami ima veliko dela in ji prav rada pomagam. Dobro je, da narediš kakve zaloge, zato ker pozimi sadja ni prav doshi, vitamine pa vseeno potrebujejo. Očetu pa pomagam spravljati drva ...



Dalila KESTIČ:

Seveda tudi mi vlagamo tako kot pri Ani. Tudi jaz mami pomagam, ona opere, jaz pa vložim, na koncu pa kis, ki ostane, spijem. Okus mi je zelo všeč. Ker smo se ravno preselili, vrta še nimamo, pa saj imamo preveč dela s samimi drvmi. Takoj po šoli jih pomagam zlagati v skadovnico, kar je naporno, ampak imaš pa vsaj pozimi mir.



Sebastijan VERBIČ:

Se nič ne pripravljam na zimo (zvonil telefon, Sebastijan je očitno zelo zaposlen mlad fant), kupim sproti, kar hočem ... Ah, kumarice jem v sendviču, kaj bi jih v kozarce dajal. Sveže so najbolj dobre, a ne. Marmelado imam pa vseeno najrajiš domačo. Mojca, pridem k vam na en kos kruha z domačo marmelado.



Marija VEHOVEC:

Vlagam skoraj vse od A do Ž. Najraje pa vlagam sadje, naredim pa tudi kak kompot. Kuham marmelado (slivovo ter borevnicevo, imam recept, ki gre iz roda v rod), ki jo ima moj vnuk zelo rad. Krompir – večje zaloge, moramo še kupiti, saj je na vrtu same za sproti. Na drva že kar nekaj časa ne kurimo več, imamo namreč centralno in čeprav je dražje, je pa udobneje. Saj veš, vsaka ugodnost zahteva svoje.



Marija Čičulj
Foto: Mojca Ruščigaj

MALI OGLAS

V IOC Trzin vzamemo v dolgoročni najem poslovne prostore za storitveno in proizvodno dejavnost v velikosti 350 m². Prostori so lahko v nadstropjih (pritličje in nadstropje). Informacije 061 - 130 - 11 - 50



FIZIOCENTER TRZIN

Imate:

- bolečine v vratu
- pogoste glavobole
- vrtoglavico
- bolečine pri srcu,
v želodcu ali pljučih
- občutek mravljenčenja
v rokah in nogah
- bolečine v križu in nogah?



Odpovedovanje težav po kitopraktiki

Odgovor za hrbtnico:
Manualna medicina

Vladimir Borissov dr. med.
spec. manualne medicine

Keros d.o.o.
medicinska rehabilitacija

Hrastovec 10, IOC Trzin, 1236 Trzin,
tel.: 061 162 18 37, faks: 061 162 10 97,
<http://www.si21.com/fct>



SALON KERAMIKE
Trgovina s tehničnim, lesnim in gradbenim materialom
Grobje 3a, Rodica, 1230 Domžale
tel./fax: 061 711 655, 723 554



Vam nudim:

- ogrevalno tehniko
- stavbno pohištvo
- keramične ploščice in sanitarno keramiko

Ugodnosti, ki vam jih nudimo:

- 5% popust pri gotovinskem plačilu nad 10.000 SIT
- prodaja na 3 čeke - brezobrestno
- pri nakupu nad 30.000 SIT - brezplačen prevoz do 30 km.

Pričakujemo vaš obisk - se priporočamo!

Delovni čas: delavnik od 7. do 19. ure, sobota od 7. do 13. ure

Trgovina Koper

TRGOVINA BURNIK

Mengeš • Prešernova 3
telefon / fax: 061 737-785, mobil: 0609 648 422

AKCIJA V OKTOBRU:

skuter Piaggio Liberty 50 cm ³	359.990,00 SIT
skuter Piaggio Typhoon 50 cm ³	299.880,00 SIT
skuter Plaggio Stalker 50 cm ³	339.000,00 SIT
skuter Piaggio Vespa 50 ET2	399.990,00 SIT

- cene veljajo do razprodaje zalog;
- nakup možen na več obrokov - 1 + 7 čekov ali kredit od T + 0% obresti brez pologa;
- ob nakupu vam podarimo brezplačno obvezno zavarovanje.
- avtopriklice Amigo
- betonski mešač LIV Postojna 42.500,00 SIT
- samokolnica LIV Postojna 6.690,00 SIT
- potopna črpalka 7.799,00 SIT
- električna pretovarna črpalka 10.990,00 SIT
- motorna žaga - Tanaka 46.990,00 SIT
- avto plastični pneumatik - zimski in letni profil - plačaš 3 dobiš 4 in brezplačna montaža
- kolesa Hog 1 - 12 čekov brez obresti
- sobna kolesa

VEDNO NA ZALOGI:

Avtodeli za osebra in tovorna vozila, pločevina, olja Castrol, ELF, Shell, Valvoline, Maperol, Petrol, Lucas zavorne ploščice in obloge, terplji, prtičajki "Fafa", izpušni lanci in cevi, rečno elektro orodje, kompresorji, akumulatorji Firm in Solite, filtri Donin in Fram, antifriz, avtoelektronika Hella in Saturnus.

VSE ZA VAŠ AVTO - OD STREHE DO IZPUŠNE CEVI !

Možnost nakupa na več čekov brez obresti na kredit od Torn + 0% obresti od 1 - 3 let.

Z PLAČLJO SPREJEMAMO TUDI BONE MERCATOR.

Odpri vsak dan od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.

Trgovina BURNIK

V RAZMISLEK

Dva moža, oba resno bolna, sta skupaj ležala v bolnišnični sobi. Eden od njiju je lahko vsak dan eno uro sedel v svoji postelji, kar je pomagalo odvajjanju vode iz njegovih pljuč. Njegova postelja je bila ob edinem oknu v sobi. Drugi mož je moral vse dneve preležati na hrbtni. Kmalu sta moža vse ure dneva govorila drug z drugim. Pogovarjala sta se o svojih družinah, svojih domovih, službah, kje sta se vojskovala in kje vse sta bila na počitnicah. In vsak dan je mož, ki je eno uro sedel ob oknu, drugemu opisoval stvari, ki jih je lahko videl zunaj. Mož na drugi postelji je začel živeti za ta encourna obdobja dni, v katerih je njegov prijatelj razširil njegov svet z dogajanjem in barvitostjo zunanjega sveta. Okno je gledalo na park ob ljubkem jezeru. Race in labodi so se igrali na vodi, medtem ko so otroci po jezeru spuščali svoje male čolničke. Mladi ljubimci so se objeli sprehajali med cvetlicami in vsemi barvami mavrice. Velika, stara, mogočna drevesa so lepšala pokrajino, v daljavi pa je bilo videti obrise odaljenega mesta.

Ko je mož ob oknu opisoval vse to v dovršenih podrobnostih, je mož na drugi postelji priprl oči in si predstavljal slikovite prizore. Nekega toplega popoldneva mu je mož ob oknu opisoval parado, ki se je premikala ob jezeru. Čeprav drugi mož ni slišal godbe, jo je vide! v svojem umu. Tako so minevali dnevi in tedni.



Nekoga jutra je jutranja sestra v sobo prinesla vodo za umivanje in ob oknu našla telo moža, ki je mirno umrl v svojem spanju.

Razjašnila se je in poklicala bolnišnično osebje, ki je truplo odneslo ven. Takoj ko je bilo mogoče, je drugi mož zaprosil, naj ga premaknejo k oknu. Sestra mu je z veseljem ustregla in potem, ko je poskrbela, da se je udobno namesti, ga je pustila samega. Počasi, z veliko težav, se je mož dvignil na komolca, da bi prvič sam ugledal zunanji svet. Končno je imel možnost sam užiti lepoto zunanjega sveta. Napeł je vse moči in pogledal skozi okno ob postelji. Gledalo je na prazen zid.

Mož je povprašal sestro, kaj bi mogel biti razlog, da je preminuli sosed tako čudovito opisoval stvari v zunanjem svetu. Sestra mu je povedala, da je bil slep in ni mogel videti zidu, ki je stal pred oknom. Rekla mu je: "Morda je hotel le osrečiti vas."

Epilog:

Neizmerna sreča leži v osrečevanju drugih, ne glede na naše lastne razmere. Deljena bridkost se razpolovi, a kadar delimo sreco, se ta podvoji. Če bi se rad počutil bogatega, samo preštej stvari, ki ti jih denar ne more kupiti. "Danes je dar, zato se imenuje sedanjost".

TEMA NA ŠTIRIPASOVNICI

Številčno se javno ne razburjam, vem tudi, **i**je naša občina še mlada in da vsega ne **z**ure uredili v enem letu, tokrat pa sem se **d**okler napisati loli pismo. **Z**ečer se velikokrat pejem iz Ljubljane. **e**sel sem, da je obvoznica končno narena in da ni več listih zastojev. Grozno pa **m**oli tema na Štiripasovnici. Ko se prijem iz Ljubljane, je novi del Štiripasovnice razkošno osvetljen, na meji z našo

občino Trzin pa se vse neha. Zakaj tako, saj je bila vendar Štiripasovnica preko naše občine zgrajena prej? Mislim sem, da luči ne sveljivo, ker še ni lehničnega preverzema, zdaj pa se mi zdi, da enostavno ni listili, ki bi znali udarili po mizi in reči, da je treba poskrbeli tudi za vse druge stvari, ki sodijo k obnovljeni cesti. Zakaj pa so tam zdaj listi kandelabri z lučmi, če ne svetijo?

Moti me tudi, da še ni urejene kolesarske

steze. Zdaj je za kolesarje bravčuno poskrbljeno. Tudi skozi industrijsko cono se lahko voziš le po cestiču ceste, ne pa po pličniku, kaj šele po kolesarski stezi. Zanima me, ali si je kdo od občinskih funkcionarjev ogledal tamkajšnje kolesarske steze?

Ogorčeni voznik (naslov v uredništvu)



IZ TRZINSKE ČRNE KRONIKE

04.09.1999

Ob 03.15 uri je bil prijavljen vлом v avto. Policisti so ugotovili, da je neznan storilec na Reboljevi ulici v Trzinu razbil steklo na avtu znamke Renault Megane in iz njega odnesel avtoradio znamke Blaupunkt.

05.09.1999

Ob 04.10 uru so zaprosili za posredovanje na Ljubljanski cesti, kjer je pijani mož doma pretepal ženo. Kljub opozorilom policirov se ni pomini, zato mu je bila odvzetela prostost; zadržali so ga do izreznitve. Zoper njega je podana tudi ustrezna prijava sodniku za prekrse.

10.09.1999

Ob 15.30 uru se je na glavni cesti v Trzinu, pri odcepju za industrijsko cono, pripeljal prometna nezgoda, katero je zaradi neprilagodjene hitrosti vožnje povzročil voznik osebnega avta M.J. iz Kamnika ter trčil v semafor in dva pupinova stožca ter še v osebni avto O.P. iz Sentvida pri Štični. Voznik je dobil lahke telesne poškodbe, nastala pa je materialna škoda za okoli 1.000.000 SIT.

13.09.1999

Ob 10.00 uru je D.G. iz Ljubljane prijavil, da je imel preko noči parkiran tovorni avto in ind. coni v Trzinu ter da mu je NN storilec iz rezervirja na lla iztočil cca. 100 litrov dizel goriva, prerezal legleno vrz okoli cerade ter poskušal prebsteti še gume. Policijsi so pritele z zbiranjem obvestili.

Ob 13.00 uru je bila prijavljena latvina iz novogradnje na ulici Dr. Božice v Trzinu. Policijsi so ugotovili, da je NN storilec v času od 11.09.1999 do casa prijave vstopil v prilici novogradnje ter s silno odpril zabolj z prodjem. Zoper njega je vzel vodno žago znamke DeWalt, vrtlinski stroj Black & Decker ter raztegljiv zabolj z drobnim urodom. S tem je oškodoval lastnika za okoli 60.000 SIT.

14.09.1999

Ob 12.20 uru je oškodovanec prijavil vлом v stanovanjsko hišo na Presernovi ulici v Trzinu. Ugotovljeno je bilo, da je NN storilec tega dne med 11.20 in 12.00 uro skozi pripito okno strančica prišel v notranjost in pregledal prostore ter odnesel za okoli 250.000 SIT denarja, večinoma v luju valut.

PRIDRUŽITE SE NAM!

Uredništvo Odseva vabi vse pišeče, ki jim naš kraj nekaj pomeni, da se nam pridružijo! Trzin je neizmena zakladnica najrazličnejših tem za pisanje. Čemo v prelomnem obdobju za naš kraj, zato prispevajte kaj v njegovo zgodovino! Se zlasti vabimo mlade, dinamične fante in dekle, ki obvladajo pisanje na računalniku.

Vabimo tudi vse, ki bi želeli zaščititi kak tolar s trženjem oglašev za naš časopis. Obrnite se na koga od članov uredništva ali neposredno na sedež Občine Trzin. V naših

vrstah boste dobrodošli! Poskusite in videli boste, da ste lahko tudi novinarji ali pa komercialisti!

Vabljeni!



15.09.1999

Ob 07.47 uri je oškodovanec prijavil vлом v avto na Prešernovu ulici v Trzinu. Policijsi so ugotovili, da je NN storilec preko noči vlomljeno v osebni avto Renault 5 in iz njega vzel avtoradio znamke Pioneer ter potni list na ime oškodovanca.

Ob 12.30 je oškodovanca prijavila, da ji je bilo preko noči vlomljeno v osebni avto na Mlakarjevi ulici v Trzinu. Policijsi so ugotovili, da je NN storilec poškodoval ključavnico na osebnem avtu Fiat Punto in iz njega vzel avtoradio znamke Kenwood ter potni list na njeno ime.

16.09.1999

Ob 09.20 uru je oškodovanec prijavil latvino 200 litrskega smetja sive farve. Ki je bil vzet na Jemčevi ulici v Trzinu in vreden okoli 10.000 SIT.

Ob 22.00 uru je bilo iz lokala Baron bar prijavljeno, da sta neznan moški in ženska storila golJulijo tako, da sta založila čekovno kartico z obljubo, da se kasneje vrneta in račun poravnata, vendar le ženska storila. Policijsi so ugotovili, da je bila čekovna kartica pred tem ukrašena ob območju Ljubljane. Opis neznanega para pa je naslednji: moški je star okoli 35 let, visok cca 185 cm, kratkih rjavih las, ozkega koščenega obraza; ženska je starca okoli 35 let, visoka okoli 175 cm, vitke postave, kratkih, svetlih las.

22.09.1999

Ob 10.00 ur je bila dana prijava, da je NN storilec tega dne okoli 09.00 ure poskušal vlomiti v stanovanjsko hišo na ulici Ploščad dr. Tineta Zajca v Trzinu. Razbil je steklo pisarne v prilici in poskušal s silo odpreti pripito okno, vendar mu to ni uspelo. nalo pa je do dejanja odstopil in odšel neznanom kam.

01.10.1999

Od 16.15 ur se je na glavni cesti v Trzinu pri ind. coni pripeljal prometna nesreca z materialno škodo. Nezgodo je povzročila voznica vozila tuje registracije, ki je zaradi prekratke varnostne razdalje trčila v pred seboj vozeča vozila tako, da so nastale poškodbe na starih vozilih. Na kraju je bila izrečena mandačna kazen.

03.10.1999

Ob 11.30 ur je bilo prijavljeno poškodovanje osebnega avtomobila pri lokalni Overdose pub v Trzinu. Policijsi so pri ogledu ugotovili, da je bila poškodovana celotna karoserija avta in je nastala materialna škoda za okoli 300.000 SIT.

08.10.1999

Na PP se je zglasila oškodovanca in prijavila latvino vseh štirih okrasnih pokrovov z osebnega avta znamke Renault Megane. Dejanje je bilo storjeno na parkirišču pred lokalom Old London pub v Trzinu v noči iz 30.9.1999 na 01.10.1999.

Naslednja (izredna) številka Odseva izide 29. oktobra, redna številka pa

20. novembra.

Vaše prispevke za redno številko Odseva pričakujemo v uredništvu najkasneje do

8. novembra.

Pošljite jih lahko na naslov
Odsev, Mengeška 9, 1236 Trzin
ali z elektronsko pošto na naslov:
caspis_odsev@hotmail.com

BIRING

Nova določitev
Novega 4, 1390 Trzin, Slovenija
tel.: 061/712-032, fax: 061/712-035
e-mail: bir@bir.si, <http://www.bir.si>

**ZAVAJ BI SOSEDE PREGIBALI
VASE DOKUMENTACIJO?**

IC EAL

UNIČEVALNIKI DOKUMENTACIJE
ŽE OD **14.700,00 SIT DALJE**
(DDV ni vključen v ceno)

Ford

Servis Trzin

Trzin, Ljubljanska 34, tel.: 061/721 720, fax: 061/712 032
Trgovina: 061/722 777, prodaja vozil: 061/712 234

PRICAKUJTE VEČ!

FOCUS že od 2.444.546,00 SIT naprej
Fiesta od 1.483.406,00 SIT naprej

SAM d.o.o.

Trgovina z gradbenimi materialom

Krakovška 4b, Domžale

TEL.: n.c. 061/720-020

TRGOVINA 061/720-560

FAX 061/713-288

e-mail: don@sam.si

<http://www.sam.si>

Trgovina z gradbenimi materialom

Ze Štranje 1A, Stakovica

TEL.: 061/827-030, 827-035

FAX 061/827-045

e-mail: sit@sam.si

**VSE ZA GRADNJO IN OBNOVO
V MESECU OKTOBRU VAM PO AKCIJSKIH CENAH
NUDIMO**

-svetnike Bramas

-hidra in termo izolacije TIM-a, Izolink in Fragmata

-apno, cement

-proizvode Baumusa

-opeko Wienerberger opekarne Ormoz

-ter ostale article iz prodajnega asortimenta

IZKORISTITE AKCIJSKE CENE IN GOTOVINSKE POPUSTE

VSAK TOREK OD 17 DO 19 PRE BREZPLAČNO SVETOVANJE

NUDIMO IZAM MOŽNOST BREZPLAČNE DOSTAVE Z AYTOBIVIGALOM

V trgovinah vas pricakujemo vsak dan od 7. do 19. ure, ob sobotah pa od 7 do 13. ure

1. SAMU NIŠI NIKOLOVAM

Inventar: 1311 W SAMU

OPTIKA

Martina Škofic
Ljubljanska 87, Domžale
Tel. 714-006



Delovni čas:
vsak dan 8.00 - 12.00
in 16.00 - 18.00
sobota zaprto

Slovenska 24, P.E. Menges
tel.: 738-980